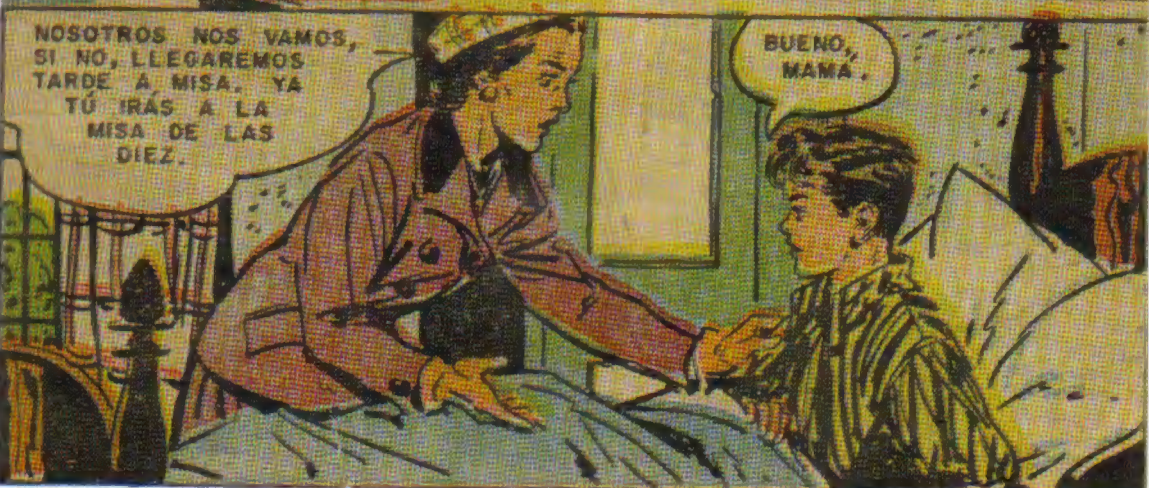


Conoce Tu Misa



Ediciones El Enano del Tapanco

¿ÉSTE ERES TÚ?



BUENO. ¿VAS A MISA
O NO?

¿DE DÓNDE HAS
VENIDO?

DEL
CIELO.

SOY TU ÁNGEL DE LA GUARDA
Y ESTOY PREOCUPADO POR
TI.

¿POR MÍ?

CUALQUIER ÁNGEL SE
PREOCUPARÍA POR UN NIÑO
QUE DUERME EN VEZ
DE IR A
MISA.

ESTABA
CANSADO.

¿TAN CANSADO
COMO ÉL?

¡ES JESÚS!

JESÚS CARGÓ ESA CRUZ
PARA QUE TUVIERAS
LA MISA.

YO NO
SABÍA.

¿NI SIQUIERA SABES POR
QUÉ JESÚS MURIÓ
EN LA CRUZ?

PARA
SALVARME.

¿Y CÓMO
TE HA
SALVA-
DO?

JESÚS
SE
OFRECIO
A
DIOS.

SÍ, PERO TAMBIÉN ES NECESARIO
QUE TÚ TE OFREZCAS A
DIOS CON JESÚS.

¿ES
ASÍ?

TIENES QUE OFRECERTE COMO
LO HICIERON MARÍA Y JUAN,
UNIÉNDOTE CON
ELLOS EN EL
CALVARIO.

PERO ESO
SUCEDIO
HACE MUCHO
TIEMPO.



JESÚS PENSÓ EN ESO. ¿VES?

¡LA ÚLTIMA CENA!

TOMAD Y COMED. ÉSTE ES MI CUERPO.



BEBED TODOS DE ÉL: PORQUE ÉSTA ES MI SANGRE DEL NUEVO TESTAMENTO, QUE SERÁ DERRAMADA POR MUCHOS EN REMISIÓN DE SUS PECADOS.

JESÚS OFRECE LA PRIMERA MISA. AHORA ÉL DA PODER A LOS APOSTÓLES PARA DECIR MISA Y ORDENAR NUEVOS SACERDOTES.

HACED ESTO EN MEMORIA MÍA.



ÉSE ES EL MODO COMO JESÚS QUIERE QUE TÚ VAYAS AL CALVARIO.

¿IR A MISA SIGNIFICA ESTAR AL LADO DE LA CRUZ?

CADA VEZ QUE ESCUCHAS MISA, TE OFRECES CON JESÚS EN LA CRUZ.

PERO, ¿CÓMO?



EN LA MISA TÚ TE UNES CON JESÚS. ENTONCES JESÚS Y TÚ, OS OFRECEIS JUNTOS.

DE ESTA MANERA ME ACEPTA DIOS.

DIOS TE ACEPTA CON JESÚS Y ACEPTA TODO LO QUE OFRECES EN LA MISA.

ESO NUNCA LO SUPE ANTES.

¿POR QUÉ CREES QUE TIENES QUE IR A MISA LOS DOMINGOS?

PORQUE LA IGLESIA LO DICE. Y SI NO VAS ES PECADO MORTAL.

¿Y POR QUÉ DICE LA IGLESIA QUE ES PECADO MORTAL?

YO NO SÉ.

DIOS DICE QUE LO ADORES EN LA FORMA MAS PERFECTA. Y LA MEJOR FORMA DE ADORARLO ES YENDO A MISA.

CARAY. CREO QUE YO NO SÉ NADA.

ESTUDIA ESTO Y ENTONCES SABRÁS MUCHAS COSAS IMPORTANTES.

¡QUÉ BUENO!

CONOCE TU MISA

EN LAS SIGUIENTES PAGINAS VERÁN LO QUE HABÍA EN EL LIBRO DE TITO.

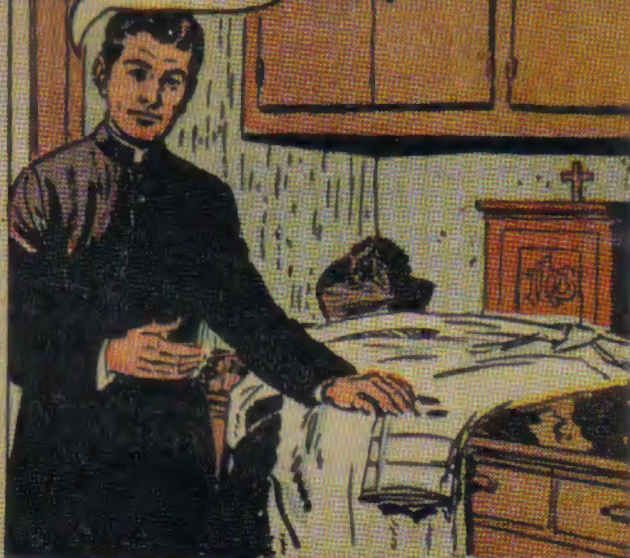
CONOCE TU MISA

CAPÍTULO PRIMERO: LOS ORNAMENTOS

¡HOLA! YO SOY TU PÁRROCO Y ÉSTA ES LA SACRISTÍA.



AQUÍ GUARDAMOS LOS ORNAMENTOS O VESTIDOS QUE EL SACERDOTE USA EN LA MISA.



ÉSTE ES EL AMITO Y ÉSTA HECHO DE LINO BLANCO.



ORIGINALMENTE SERVÍA PARA CUBRIR LA CABEZA. ASÍ LO USAN ALGUNOS RELIGIOSOS. HASTA AHORA LA MAYOR PARTE DE LOS SACERDOTES LO USAN SOBRE LOS HOMBROS Y EL CUELLO.



ÉSTA ES EL ALBA. ES UNA TÚNICA AMPLIA, TAMBIÉN DE LINO, QUE CUBRE TODO EL CUERPO.



A ESTO LLAMAMOS CÍNGULO. ES UN CORDÓN QUE SE AMARRA A LA CINTURA PARA SUJETAR EL ALBA.



ÉSTE ES EL MANÍPULO. ANTIGUAMENTE ERA UNA TOALLITA O PAÑUELO, POR ESO SE LLEVA SOBRE EL BRAZO IZQUIERDO.



Y AQUÍ ESTÁ LA ESTOLA. YO USO ESTO, CUANDO ADMINISTRO LOS SACRAMENTOS O DOY BENDICIONES ESPECIALES.



LA CASULLA SE LLAMA "CASITA" EN LATÍN, PORQUE CUBRE TODO. ALGUNAS SON CUADRADAS Y TIESAS COMO ESTA.



OTRAS SON AMPLIAS Y CON VUELO COMO ESTA.



EL COLOR DEL MANÍPULO, ESTOLA, Y CASULLA CAMBIA DE ACUERDO CON LAS FIESTAS O MISAS.

BLANCO.
(Pureza)

EN FIESTAS DE NUESTRO SEÑOR, LA VIRGEN Y SANTOS NO MÁRTIRES.

ROJO:
(Amor)

EN FIESTAS DEL ESPÍRITU SANTO, LA PRECIOSA SANGRE Y LOS MÁRTIRES.

MORADO:
(Penitencia)

TIEMPO DE PENITENCIA, ADVIENTO Y CUARESMA.

NEGRO:
(Luto)

EL VIERNES SANTO Y MISAS DE DIFUNTOS.

VERDE:
(Esperanza)

EN LOS DEMÁS DÍAS QUE NO SE USAN LOS OTROS COLORES.

AHORA ME VOY A VESTIR PARA LA MISA Y MIENTRAS REZO EN CASTELLANO, TÚ NOMBRAS CADA ORNAMENTO QUE ME PONGO.

OH, SEÑOR, DA PODER A MIS MANOS PARA APARTAR LO MALO Y, PARA QUE SIN MANCHA EN LA MENTE Y EL CUERPO, PUEDA YO SERVIRTE.

COLOCA, OH SEÑOR, EL CASCO DE SALVACIÓN SOBRE MI CABEZA PARA PODER RESISTIR AL DEMONIO.

HAZME LIMPIO, OH SEÑOR, Y PURIFICA MI CORAZÓN. PARA QUE PURIFICADO EN LA SANGRE DEL CORDERO MEREZCA GOZAR DEL PREMIO ETERNO.

CÍÑEME, OH SEÑOR, CON EL CÍNGULO DE LA PUREZA Y EXTINGUE EN MI CORAZÓN EL FUEGO DE LA CONCUPISCENCIA. PARA QUE LA VIRTUD DE LA CONTINENCIA Y LA CASTIDAD HABITE SIEMPRE EN MI CORAZÓN Y PUEDA SERVIRTE MEJOR.

QUE YO MEREZCA, OH SEÑOR, LLEVAR ESTE MANÍPULO DE PENITENCIA Y DOLOR, PARA QUE UN DÍA PUEDA GOZAR DEL PREMIO DE MI LABOR.

RESTAURA EN MÍ, SEÑOR, LA
ESTOLA DE INMORTALIDAD
QUE PERDÍ POR
EL PECADO DE MIS
PRIMEROS PADRES Y,
AUNQUE INDIGNO DE
ACERCARME A
TUS SAGRADOS
MISTERIOS,
ALCANCE SIN
EMBARGO LA
FELICIDAD
ETERNA.



OH, SEÑOR, QUE HAS DICHO
"MI YUGO ES SUAVE Y MI
CARGA LIGERA", CONCÉDEME
LLEVARLO EN TAL
FORMA QUE MEREZCA
TU GRACIA.



¿HAS SABIDO NOMBRAR BIEN LOS
ORNAMENTOS? AHORA TE
MOSTRARE EL CÁLIZ
Y LAS COSAS
QUE VAN
CON EL.



EL CÁLIZ ES UNA
COPA PRECIOSA. EL
INTERIOR DE ELLA
ES SIEMPRE
DE ORO.



SOBRE EL CÁLIZ SE PONE EL
PURIFICADOR, UN LIENZO DE LINO,
PARA LIMPIAR
EL CÁLIZ EN
LA MISA.



SOBRE ÉL, YO
COLOCO LA PATENA,
UN PLATILLO
DE ORO.



SOBRE LA PATENA SE
COLOCA LA HOSTIA
HECHA DE PAN.

CUBRO LA HOSTIA CON
UNA PIEZA DURA DE
LINO LLAMADA LA
PALIA.

Y CUBRO TODO CON UN
VELO DEL MISMO
COLOR DE MI
ORNAMENTO.

PONGO EL CORPORAL,
QUE ES UNA PIEZA DE
LINO DOBLADA DENTRO
DE UNA CUBIERTA
LLAMADA 'BOLSA'.

LA BOLSA HACE
JUEGO CON EL VELO
Y VA ENCIMA DE
TODO, AHORA ESTOY
LISTO. ¡AH! EL SOMBRERO
SE LLAMA BONETE.

AHORA VEAMOS EL ALTAR, QUE
TAMBIÉN TIENE QUE
ESTAR LISTO PARA
LA MISA.



DEBE HABER UN
CRUCIFIJO SOBRE O
ENCIMA DEL ALTAR.

AL MENOS DOS VELAS
DEBEN ESTAR PRENDIDAS
DURANTE LA MISA.

CUADROS CON
ORACIONES.

ROQUETE

LIENZO PARA
SECAR LAS MANOS
DEL SACERDOTE.

PLATILLO
PARA LAVAR
LAS MANOS DEL
SACERDOTE.

MISAL O
LIBRO DE
ORACIONES.

EL ALTAR
SE CUBRE
CON TRES
LIENZOS DE
LINO; DOS
CUBREN SÓLO LA PARTE
DE ARRIBA, EL TERCERO
CUELGA A LOS LADOS.

AL CENTRO DEL ALTAR
MAY UNA PIEDRA, ARA,
QUE GUARDA LAS
RELIQUIAS DE
LOS SANTOS.

DOS VINAJERAS.
UNA AGUA;
OTRA VINO.

MESA
AUXILIAR

SOTANA

CAMPAÑILLA QUE SE
TOCA DURANTE LA MISA.

CONOCE TU MISA

CAPÍTULO SEGUNDO: DOS MISAS EN UNA

ANTES QUE ESTUDIES LA MISA PARTE POR PARTE, DEBES COMPRENDER LA MISA COMPLETA. LA MISA COMPLETA SE DIVIDE EN DOS PARTES:

1.- LA MISA DE LOS CATECÚMENOS:

PARA LOS:
CATÓLICOS Y AQUELLOS
QUE SE PREPARAN
PARA SER CATÓLICOS.

PARA:
OFRECER ORACIONES
Y RECIBIR
INSTRUCCIONES.

2.- LA MISA DE LOS FIELES:

PARA LOS:
CATÓLICOS
SOLAMENTE.

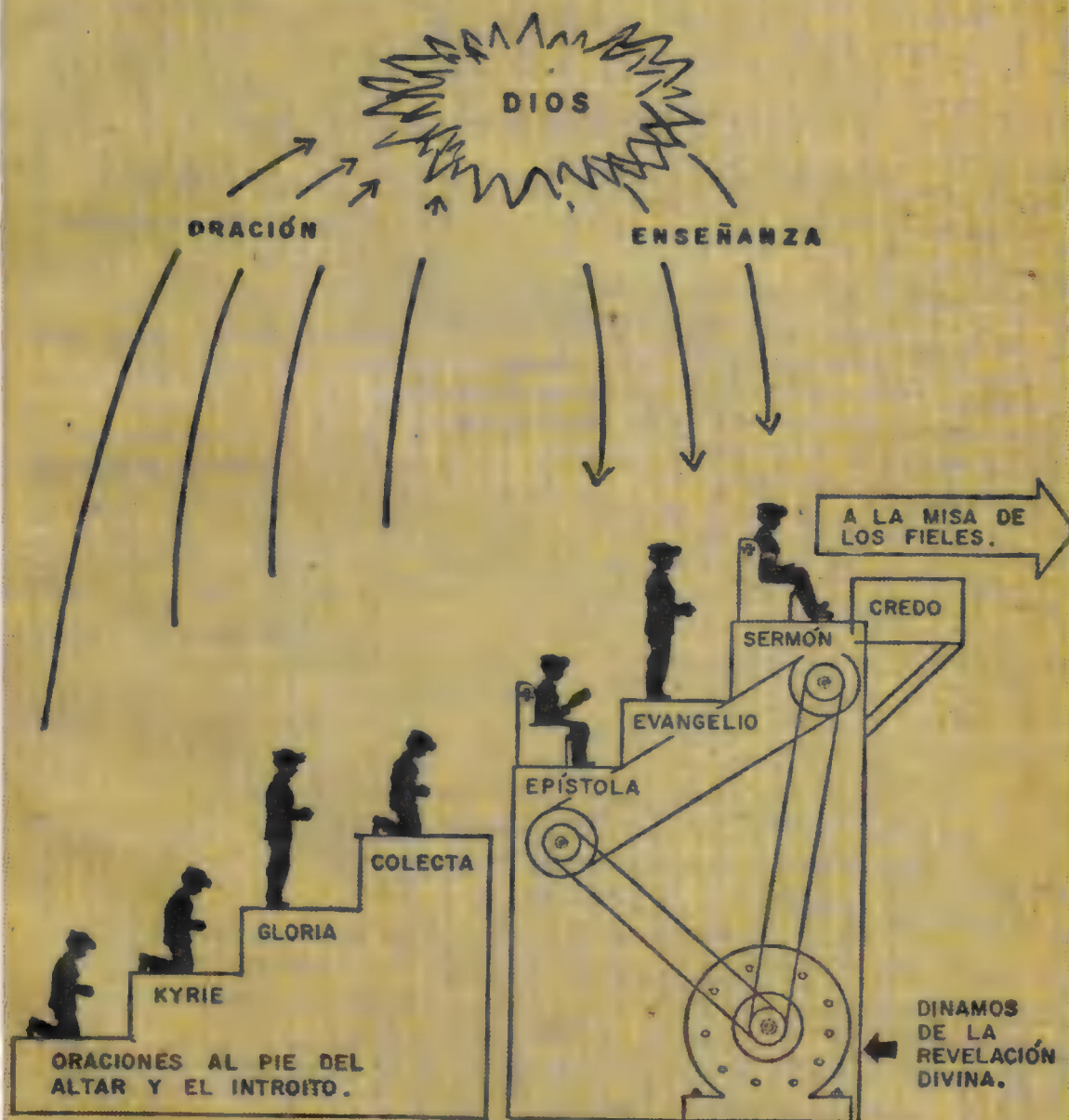
PARA:
RENOVAR EL SACRIFICIO DE LA
CRUZ Y RECIBIR A NUESTRO
SEÑOR EN LA SANTA COMUNIÓN.



DESPUÉS QUE HAYAS ESTUDIADO EL RESTO DE ESTE LIBRO, VUELVE A ESTUDIAR ESTE GRABADO.

AHORA OBSERVA SOLAMENTE LA MISA DE LOS CATECÚMENOS. EN LA PRIMERA MITAD NOSOTROS NOS ELEVAMOS A DIOS POR LA ORACIÓN (POR SUPUESTO CON LA GRACIA DE DIOS). EN LA SEGUNDA MITAD ÉL NOS ELEVA HACIA ÉL, INSTRUYÉNDONOS, (Y SU GRACIA NOS HACE ESCUCHAR).

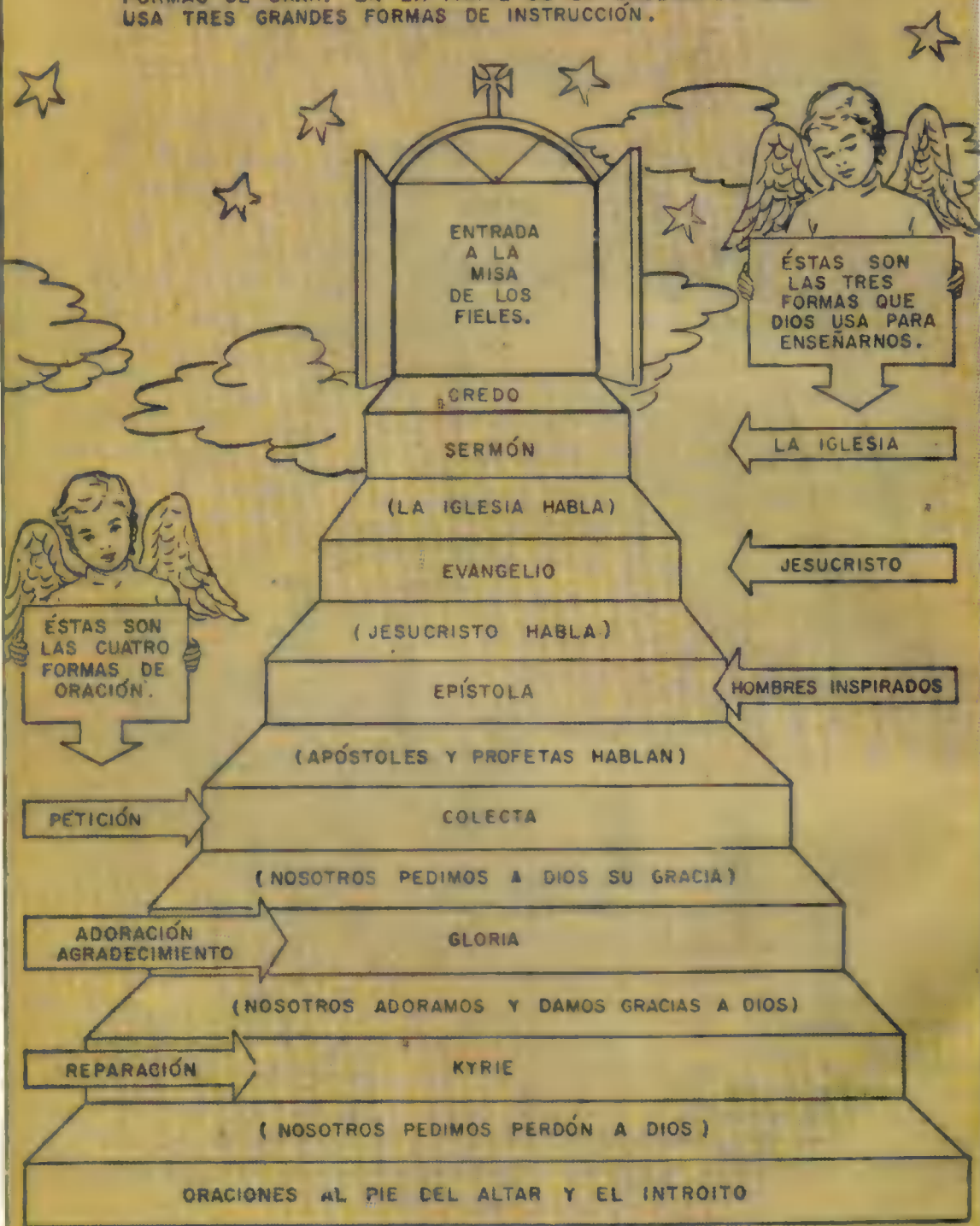
LA PRIMERA PARTE, POR CONSIGUIENTE, ES COMO UNA ESCALERA COMÚN. LA SEGUNDA PARTE ES COMO UNA ESCALERA MÓVIL O MECÁNICA.



ESCALERA FIJA: NUESTRA PARTE.

ESCALERA MÓVIL: LA PARTE DE DIOS.

AHORA OBSERVA LA ESCALERA EN OTRA FORMA. EN LA PARTE DE LA ORACIÓN NOSOTROS USAMOS CUATRO GRANDES FORMAS DE ORAR. EN LA PARTE DE LA ENSEÑANZA DIOS USA TRES GRANDES FORMAS DE INSTRUCCIÓN.



CONOCE TU MISA

CAPÍTULO TERCERO: TODO PREPARADO

AHORA ES CUANDO LA MISA COMIENZA. OBSERVA AL SACERDOTE CUIDADOSAMENTE.

TÚ ESTARÁS EN TU SITIO ESPERANDO QUE SALGA EL SACERDOTE DE LA SACRISTÍA.

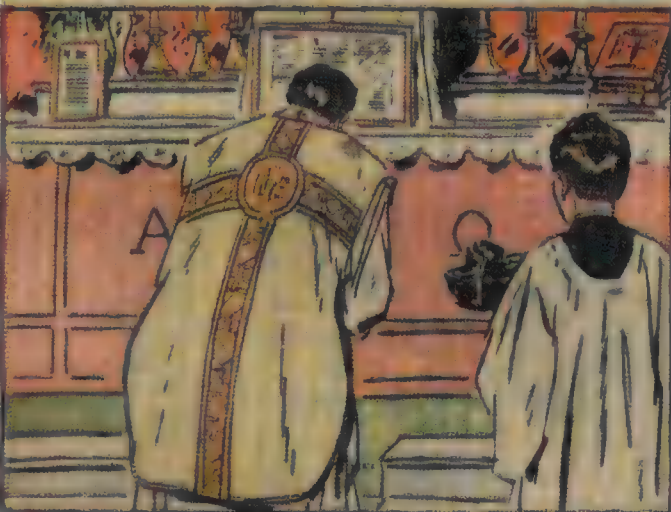
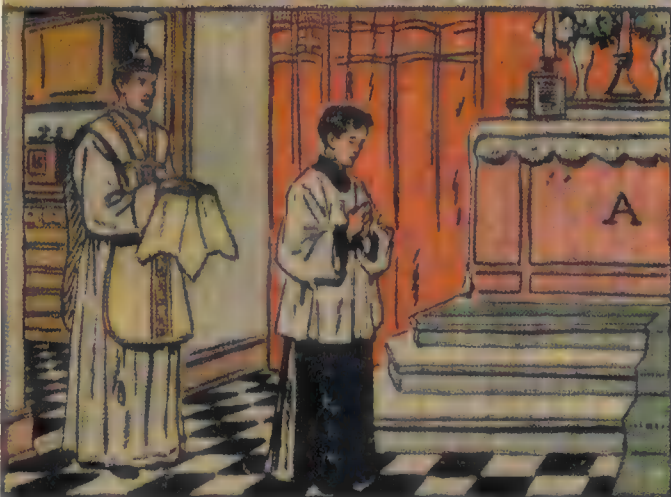
AHORA TE LEVANTAS

TÚ HARÁS LA GENUFLEXIÓN ANTES DE ENTRAR AL BANCO. AHORA EL SACERDOTE HACE LA GENUFLEXIÓN.

EN LA GENUFLEXIÓN A DIOS, PONDRÁS LA RODILLA DERECHA EN EL SUELO.

SACANDO EL CORPORAL DE LA BOLSA, EL SACERDOTE LO EXTIENDE SOBRE LA PIEDRA DEL ALTAR.

LA SAGRADA EUCARISTÍA DEBERÁ PERMANECER SIEMPRE EN EL CORPORAL.



EL SACERDOTE ABRE AHORA EL
LIBRO DE LA MISA (O MISAL)
EN SU RESPECTIVO SITIO.

EL MISAL
DESCANSA
SOBRE UN
SOPORTE
ESPECIAL
Y TIENE
CINTAS
PARA
SEÑALAR.



LUEGO EL SACERDOTE REGRESA
AL PIE DEL ALTAR Y HACE
LA GENUFLEXIÓN.

← AHORA TE ARRODILLAS.

EN EL NOMBRE
DEL PADRE...

LA MISA
COMIENZA
CON LA
SEÑAL DE
LA CRUZ.
TÚ DEBES
HACER
LA SEÑAL
CON EL
SACERDOTE.
OBSERVA
CÓMO LA
HACE.

...Y DEL
HIJO...

...Y DEL
ESPÍRITU...

¿QUÉ NOS ENSEÑA LA
SEÑAL DE LA CRUZ?



LA SEÑAL
NOS
ENSEÑA
QUE DIOS
SE HIZO
HOMBRE
Y MURIÓ
POR
NOSOTROS.

LAS PALABRAS NOS ENSEÑAN
QUE HAY TRES PERSONAS EN
UN SOLO DIOS.

UN SOLO
DIOS.

EN EL NOMBRE

TRES
PERSONAS.

DEL PADRE
DEL HIJO
DEL ESPÍRITU
SANTO.

... SANTO ...

... AMÉN.

SUBIRÉ AL ALTAR
DE
DIOS.

AL DIOS
QUE ES LA
ALEGRÍA DE MI
JUVENTUD.

EL SACERDOTE Y EL ACÓLITO
RECITAN EL SALMO 42.

ESTE SALMO FUE ESCRITO POR
EL REY DAVID, PARA EXPRESAR
CUÁNTO DESEABA IR ANTE EL
ALTAR DE DIOS.



SACERDOTE: JUZGÁME TÚ, OH DIOS.
Y DEFIENDE MI CAUSA DE LA GENTE
MALVADA; LIBRAME DEL HOMBRE
INICUO Y ENGAÑADOR.

ACÓLITO: PUES QUE TÚ ERES, OH DIOS,
MI FORTALEZA. ¿POR QUÉ ME HAS
DESECHADO Y POR QUÉ HE DE ANDAR
TRISTE, MIENTRAS ME AFLIGE EL
ENEMIGO?

SACERDOTE: ENVÍAME TU LUZ Y TU
VERDAD. ESTAS ME HAN GUIADO Y
CONDUCIDO A TU MONTE SANTO,
Y A TUS TABERNÁCULOS.

ACÓLITO: Y ME ACERCARÉ AL ALTAR DE
DIOS, AL DIOS QUE ES LA ALEGRÍA
DE MI JUVENTUD.

SACERDOTE: CANTARÉ TUS ALABANZAS, AL
SON DE LA CÍTARA, OH DIOS, DIOS MÍO.
¿POR QUÉ ESTÁS TRISTE, ALMA MÍA Y
POR QUÉ ME LLENAS DE TURBACIÓN?

ACÓLITO: ESPERA EN DIOS, PORQUE HE
DE ALABARLE MÁS TODAVÍA, A EL QUE
ES MI SALVADOR Y MI DIOS.

SACERDOTE: GLORIA AL PADRE, Y AL
HIJO, Y AL ESPÍRITU SANTO.

ACÓLITO: COMO ERA EN EL PRINCIPIO Y
AHORA Y SIEMPRE, Y POR LOS SIGLOS
DE LOS SIGLOS. AMÉN.

DEBERÍAMOS EXPRESAR NUESTRA
ALEGRÍA DE PODER ASISTIR A
LA MISA.

ANTIGUAMENTE ESTE SALMO LO
RECITABA EL SACERDOTE COMO
UNA PREPARACIÓN ANTES DE
SALIR AL ALTAR. AHORA SE
DICE EN LA MISA, PERO AÚN
SIGUE SIENDO UNA PREPARACIÓN.

SACERDOTE: SUBIRÉ AL ALTAR
DE DIOS.

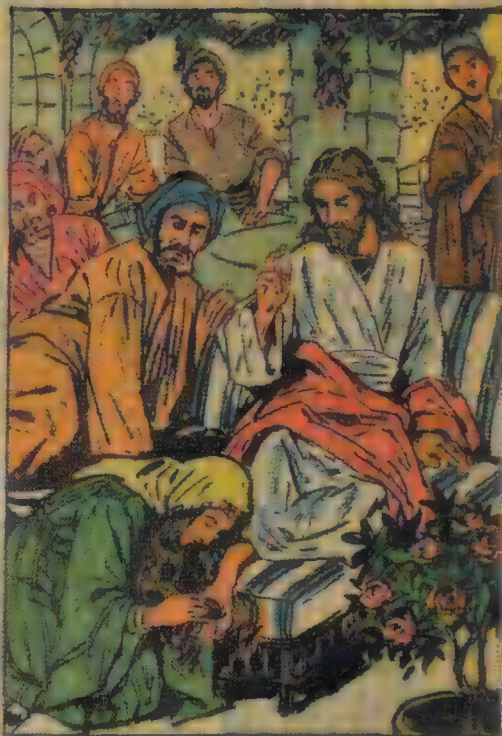
ACÓLITO: AL DIOS QUE ES LA
ALEGRÍA DE MI JUVENTUD.



NUESTRO AUXILIO
ESTÁ EN EL
NOMBRE DEL
SEÑOR.

QUE HIZO EL
CIELO Y LA
TIERRA.

EN LA MISA JESÚS VA A SER
OFRECIDO POR NUESTROS
PECADOS. POR CONSIGUIENTE,
PRIMERO PEDIREMOS PERDÓN
DE ELLOS.




YO, PECADOR, ME CONFIESO A DIOS
TODOPODEROSO, A LA BIENAVENTURADA
SIEMPRE VIRGEN MARÍA, AL
BIENAVENTURADO SAN MIGUEL ARCÁNGEL,
AL BIENAVENTURADO SAN JUAN
BAUTISTA, A LOS SANTOS APOSTOLES
PEDRO Y PABLO, A TODOS LOS
SANTOS Y A VOS, PADRE, QUE PEQUÉ
GRAVEMENTE CON
EL PENSAMIENTO,
PALABRA Y
OBRA...

COMO MARÍA MAGDALENA SE
ARREPINTIÓ VERDADERAMENTE
DE SUS PECADOS, JESÚS NO
SÓLO LA PERDONÓ SINO QUE
LA AMÓ MUCHO.

SI NOSOTROS VERDADERAMENTE
NOS ARREPENTIMOS DE
NUESTROS PECADOS, JESÚS
NOS AMARÁ TAMBIÉN.







...POR MI CULPA,
POR MI CULPA,
POR MI GRAVÍSIMA
CULPA.

PRIMERO, EL
SACERDOTE EXPRESA
DOLOR DE SUS
PROPIOS PECADOS.

MIENTRAS ÉL HACE
ESO, TÚ REZA UNA
ORACIÓN POR EL
SACERDOTE QUE
DICE LA MISA.
YA QUE ÉL ES EL
REPRESENTANTE
TUYO ANTE DIOS,
DEBES REZAR A
MENUDO POR ÉL.



POR TANTO, RUEGO A LA
BIENAVENTURADA SIEMPRE VIRGEN
MARÍA, AL BIENAVENTURADO SAN
MIGUEL ARCÁNGEL, AL
BIENAVENTURADO SAN JUAN
BAUTISTA, A LOS SANTOS
APÓSTOLES PEDRO Y PABLO,
A TODOS LOS SANTOS, Y
A VOS, PADRE,
QUE ROGUÉIS
POR MÍ A
DIOS, NUESTRO
SEÑOR.



DIOS TODOPODEROSO
TENGA MISERICORDIA
DE VOSOTROS Y
PERDONADOS
VUESTROS
PECADOS, OS
LLEVE A LA VIDA
ETERNA.

AMÉN.

ACÓLITO: YO, PECADOR, ME CONFIESO A DIOS TODOPODEROSO, A LA BIENAVENTURADA SIEMPRE VIRGEN MARÍA, AL BIENAVENTURADO SAN MIGUEL ARCÁNGEL, AL BIENAVENTURADO SAN JUAN BAUTISTA, A LOS SANTOS APÓSTOLES PEDRO Y PABLO, A TODOS LOS SANTOS Y A VOS, PADRE, QUE PEQUÉ GRAVEMENTE CON EL PENSAMIENTO, PALABRA Y OBRA: POR MI CULPA, POR MI CULPA, POR MI GRAVÍSIMA CULPA. POR TANTO, RUEGO A LA BIENAVENTURADA SIEMPRE VIRGEN MARÍA, AL BIENAVENTURADO SAN MIGUEL ARCÁNGEL, AL BIENAVENTURADO SAN JUAN BAUTISTA, A LOS SANTOS APÓSTOLES PEDRO Y PABLO, A TODOS LOS SANTOS, Y A VOS, PADRE, QUE ROGUEIS POR MÍ A DIOS, NUESTRO SEÑOR.

SACERDOTE: DIOS TODOPODEROSO TENGA MISERICORDIA DE VOSOTROS, Y PERDONADOS VUESTROS PECADOS, OS LLEVE A LA VIDA ETERNA.

ACÓLITO: AMÉN.

AHORA TOCA A LOS FIELES PEDIR PERDÓN DE TODOS SUS PECADOS.



TÚ DEBES DECIR EL **CONFITEOR** CON EL ACÓLITO. SI NO LO SABES DE MEMORIA, DEBES APRENDERLO.

EL SEÑOR OMNIPOTENTE Y MISERICORDIOSO NOS CONCEDA EL PERDÓN, LA ABSOLUCIÓN Y REMISIÓN DE NUESTROS PECADOS.

AMÉN.

CUANDO VAMOS A MISA NOS PARECEMOS AL BUEN LADRÓN COLGADO A LA DERECHA DE LA CRUZ.



ÉL ROGÓ A JESÚS, Y JESÚS LE PERDONÓ SUS PECADOS.

¡OH DIOS, VUELVE
NOSOTROS Y
TÚ DARÁS
LA VIDA.

Y TU PUEBLO
SE REGOCIJARÁ
EN TI.

LAS ORACIONES AL PIE DEL
ALTAR SON ORACIONES
"PRIVADAS" DEL SACERDOTE,
Y LOS FIELES SE PREPARAN
PARA PARTICIPAR EN LA
MISA.

SI ES MISA SOLEMNE, EL
CORO ESTARÁ CANTANDO
DURANTE ESTE TIEMPO, LA
PREPARACIÓN "PÚBLICA".

ESTA PREPARACIÓN PÚBLICA
SE LLAMA "EL *INTROITO*".

SACERDOTE: MUESTRA-NOS, SEÑOR, TU MISERICORDIA.
ACÓLITO: Y DÁNOS TÚ SALVADOR.
SACERDOTE: ESCUCHA, SEÑOR, MI ORACIÓN.
ACÓLITO: Y LLEGUE HASTA TI MI CLAMOR.
SACERDOTE: EL SEÑOR SEA CON VOSOTROS.
ACÓLITO: Y CON TU ESPÍRITU.

OREMOS, BORRA NUESTROS
PECADOS, OH SEÑOR, PARA QUE
PODAMOS ENTRAR CON PUREZA
DE CORAZÓN EN EL SANTO
DE LOS SANTOS. POR
CRISTO, NUESTRO
SEÑOR. AMÉN.

TE
ROGAMOS,
OH SEÑOR, POR
LOS MÉRITOS DE
TUS SANTOS CUYAS
RELIQUIAS YACEN AQUÍ Y
POR LOS DE TODOS LOS
SANTOS, QUE TE
DIGNES PERDONARME
TODOS MIS
PECADOS.
AMÉN.

ANTES DE RECITAR EL
INTROITO, EL SACERDOTE VA
HACIA EL ALTAR PARA PEDIR
UNA VEZ MÁS PERDÓN POR
SUS PECADOS Y BESA LA
PIEDRA DEL ALTAR.

LA PIEDRA
DEL ALTAR
DESCANSA
EN EL
CENTRO
DEL ALTAR.



LA
PIEDRA
ES
BENDECIDA
POR EL
OBISPO.

EN LA PIEDRA SE
GUARDAN RELIQUIAS
DE LOS MÁRTIRES.

EL ALTAR, Y ESPECIALMENTE
LA PIEDRA DEL ALTAR
REPRESENTAN EL CUERPO
DE CRISTO, LA CUAL SE
CON REVERENCIA.



BENDITA SEA LA SANTÍSIMA
TRINIDAD Y LA INDIVISIBLE
UNIDAD; ALABEMOSLA
PORQUE USO
MISERICORDIA
CON NOSOTROS,
OH SEÑOR,
SEÑOR NUESTRO,
CUÁN ADMIRABLE
ES TU NOMBRE
EN TODA LA
TIERRA.



GLORIA AL PADRE,
AL HNO. Y AL ESPÍRITU
SANTO. COMO ERA EN
EL PRINCIPIO,
AHORA Y SIEMPRE
POR LOS SIGLOS
DE LOS SIGLOS.
AMÉN.



BENDITA SEA LA
SANTÍSIMA TRINIDAD Y LA
INDIVISIBLE UNIDAD.
ALABÉMSLA
PORQUE HA USADO
MISERICORDIA
CON NOSOTROS.

HABIENDO PASADO AL LADO
DE LA EPÍSTOLA EN EL
ALTAR, EL SACERDOTE SE
PARA DELANTE DEL MISAL Y
SE BENDICE. EL SACERDOTE
LEE AHORA EL INTROITO,
LA PRIMERA PARTE
VARIABLE DE LA MISA.
EN MISA SOLEMNE EL CORO
TAMBIÉN CANTA EL
INTROITO.

← FÍJATE QUE EL
SACERDOTE INCLINA
SU CABEZA CADA
VEZ QUE DICE:
"GLORIA AL PADRE,
ETC..."

■ MENUDO EL INTROITO
SE SACA DE LOS SALMOS.
ANTIGUAMENTE TODO EL
SALMO ERA CANTADO EN
PROCESIÓN HACIA EL ALTAR.

AHORA SE USA PARTE DEL
SALMO O ALGUNOS VERSOS
CORTOS. PERO AÚN ASÍ
MUESTRA LA PARTICULARIDAD
DE DÍA DE FIESTA. POR
LO TANTO SE LLAMA LA
PARTE "PROPIA" DE LA
MISA Y CAMBIA EN CADA
FIESTA.

EN ESTE LIBRO LAS
ORACIONES "PROPIAS" HAN
SIDO TOMADAS DE LA
MISA DE LA SANTÍSIMA
TRINIDAD. TU MISAL TIENE
LOS REZOS PROPIOS DE
CADA DÍA.

CONOCE TU MISA

CAPÍTULO CUARTO: HABLANDO A DIOS



AHORA ESTAMOS LISTOS PARA DAR EL PRIMER PASO EN LA PARTE DE LA MISA DE LOS CATECÚMENOS DONDE HABLAMOS A DIOS.

EL PRIMER PASO ES EL KYRIE, LAS DEMÁS ORACIONES ESTÁN EN LATÍN. ESTA ORACIÓN ESTÁ EN GRIEGO, EL IDIOMA MÁS ANTIGUO QUE SE USÓ PARA OFRECER LA MISA.

SACERDOTE: SEÑOR, MISERICORDIA.
ACÓLITO: CRISTO, MISERICORDIA.
SACERDOTE: CRISTO, MISERICORDIA.
ACÓLITO: CRISTO, MISERICORDIA.
SACERDOTE: SEÑOR, MISERICORDIA.
ACÓLITO: SEÑOR, MISERICORDIA.
SACERDOTE: SEÑOR, MISERICORDIA.

PADRE

HIJO

ESPÍRITU
SANTO

PEDIMOS A
CADA PERSONA
DE LA TRINIDAD
TRES VECES
PERDÓN POR
NUESTROS
PECADOS.



EL GLORIA ES UN ECO DE LA PRIMERA GLORIA CANTADA POR LOS ÁNGELES, CUANDO NACIÓ CRISTO.



ESTO SOLAMENTE SE DICE EN FIESTAS DE REGOCIJO.

Y EN LA TIERRA PAZ A LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD.

ALABÁMOSTE, BENDECÍMOSTE, ADORÁMOSTE, GLORIFICÁMOSTE. GRACIAS TE DAMOS POR TU EXCELSA GLORIA, OH SEÑOR DIOS, REY CELESTIAL, DIOS PADRE OMNIPOTENTE.

PADRE

OH SEÑOR, HIJO UNIGÉNITO, JESUCRISTO, SEÑOR DIOS, CORDERO DE DIOS, HIJO DEL PADRE. TÚ QUE QUITAS LOS PECADOS DEL MUNDO TEN MISERICORDIA DE NOSOTROS. TÚ QUE QUITAS LOS PECADOS DEL MUNDO RECIBE NUESTRAS SÚPLICAS. TÚ QUE ESTÁS SENTADO A LA DIESTRA DEL PADRE, TEN MISERICORDIA DE NOSOTROS, PORQUE TÚ SOLO ERES SANTO, TÚ SOLO SEÑOR, TÚ SOLO ALTÍSIMO, OH JESUCRISTO.

HIJO

EL GLORIA CON SU ADORACIÓN Y GRACIAS SE REFIERE TAMBIÉN A LAS TRES PERSONAS DE LA TRINIDAD.


JUNTO CON EL ESPÍRITU SANTO EN LA GLORIA DE DIOS PADRE. AMÉN.

ESPÍRITU SANTO




DESPUÉS DEL GLORIA EL SACERDOTE BESA EL CENTRO DEL ALTAR. LUEGO SE VUELVE A LA CONGREGACIÓN DE LOS FIELES Y SALUDA.

ÉL HACE ESTO CADA VEZ QUE QUIERE LLAMAR LA ATENCIÓN A UNA PARTE ESPECIAL DE LA MISA.



EN DIOS TODOPODEROSO, Y
ETERNO, QUE CON LA LUZ DE
LA VERDADERA FE, DISTE A
TUS SIERVOS A CONOCER LA
GLORIA DE LA TRINIDAD ETERNA,
Y ADORAR LA UNIDAD EN
EL PODER DE TU
MAJESTAD: HAZ,
TE SUPPLICAMOS,
QUE POR LA
FIRMEZA DE ESA
MISMA CREENCIA,
SEAMOS
DEFENDIDOS
SIEMPRE DE
TODA
ADVERSIDAD.



POR NUESTRO SEÑOR
JESUCRISTO, TU HIJO QUE
CONTIGO VIVE Y REINA
EN LA UNIDAD DEL
ESPÍRITU SANTO,
DIOS POR TODOS
LOS SIGLOS.

AMÉN.

HABIENDO REGRESADO AL
LADO DE LA EPÍSTOLA, EL
SACERDOTE SE INCLINA
HACIA EL CRUCIFIJO Y
DICE: "OREMOS".

LA ACCIÓN ESPECIAL DE ESTE
MOMENTO SON LAS COLECTAS
U ORACIONES DE PETICIÓN.

EL SACERDOTE REZA CON LOS
BRAZOS EXTENDIDOS, COMO
ORABA MOISÉS CUANDO PEDÍA
AL SEÑOR AYUDARA A LOS
ISRAELITAS EN LA BATALLA.



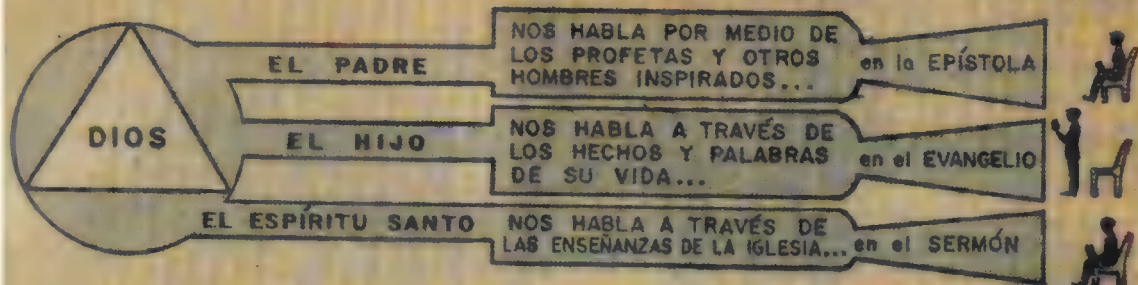
EN CADA COLECTA PEDIMOS A
DIOS PADRE UN FAVOR, POR
MEDIO DEL HIJO, EN UNIÓN CON
LAS TRES PERSONAS DIVINAS.

ALGUNAS MISAS TIENEN UNA
COLECTA, OTRAS TIENEN VARIAS.
LAS COLECTAS CAMBIAN
CON CADA MISA.

CONOCE TU MISA

CAPÍTULO QUINTO: ESCUCHANDO A DIOS

AHORA QUE NOSOTROS HEMOS
HABLADO A DIOS, EL NOS HABLA.
MIRA CÓMO SE REPRESENTA.
AQUÍ TAMBIÉN LA TRINIDAD.



LECCIÓN DE LA EPÍSTOLA
DEL BIENAVENTURADO
APOSTOL PABLO
LOS ROMANOS.

LA EPÍSTOLA ■ LEE
DESPUÉS DE LA COLECTA.

AHORA TE PUEDES SENTAR



OH PROFUNDIDAD DE LOS TESOROS DE LA
SABIDURIA Y ■ LA CIENCIA DIVINA. ¡CUÁN
INCOMPENSABLES SON TUS JUICIOS E
IMPENETRABLES TUS CAMINOS! PORQUE,
¿QUIÉN HA CONOCIDO LOS DESIGNIOS DEL
SEÑOR? O ¿QUIÉN ES EL QUE LE DIO A ÉL
PRIMERO ALGUNA COSA, PARA QUE PRETENDA
SER POR ELLO RECOMPENSADO? TODAS
LAS COSAS SON DE ÉL, Y TODAS SON POR
ÉL, Y TODAS EXISTEN ■ ÉL. A ÉL ■ SEA
LA GLORIA EN TODOS LOS SIGLOS. AMEN.

MUCHAS EPÍSTOLAS SE TOMAN
DE LAS CARTAS DE SAN PABLO,
PERO OTRAS SE ESCOGEN ■
LOS ACTOS DE LOS APÓSTOLES,
EL APOCALIPSIS DE SAN JUAN,
LAS CARTAS DE OTROS
APÓSTOLES, O DEL ANTIGUO
TESTAMENTO.

LA EPÍSTOLA SE TOMA DE
ACUERDO CON LA FIESTA U
OCASIÓN.


AUNQUE ES POSIBLE TENER MÁS DE UNA EPÍSTOLA EN LA MISA, SÓLO POCAS MISAS TIENEN MÁS DE UNA, DURANTE EL AÑO.

CUANDO LA EPÍSTOLA SE HA TERMINADO, EL SACERDOTE EXTENDIENDO LA MANO IZQUIERDA SOBRE EL ALTAR, INDICA AL ACÓLITO QUE AGRADEZCA A DIOS POR LA LECCIÓN QUE HEMOS APRENDIDO.


MIENTRAS EL ACÓLITO VA POR EL MISAL, EL SACERDOTE LEE ALGUNAS PEQUEÑAS ORACIONES.

ESTAS ORACIONES EXPRESAN NUESTRO REGOCIJO POR LAS ENSEÑANZAS DE CRISTO. EN LAS MISAS SOLEMNES ESTAS ORACIONES SON CANTADAS.

TAMBIÉN COMO LA EPÍSTOLA, ESTAS ORACIONES CAMBIAN SEGÚN LAS FIESTAS.



GRACIAS
A DIOS.



BENDITO ERES, SEÑOR, QUE
MIRAS LOS ABISMOS Y QUE
ESTÁS SENTADO SOBRE LOS
QUERUBINES. BENDITO ERES,
SEÑOR, EN EL FIRMAMENTO
DEL CIELO, Y
ALABADO POR
SIEMPRE.

ALELUYA, ALELUYA, BENDITO ERES, SEÑOR,
DIOS DE NUESTROS PADRES, Y DIGNO DE
ALABANZAS POR TODOS LOS SIGLOS. ALELUYA.

PURIFICA MI CORAZÓN Y MIS LABIOS, OH DIOS TODOPODEROSO, COMO PURIFICASTE LOS LABIOS DEL PROFETA ISAÍAS, CON UN CARBÓN ENCENDIDO; DIGNATE, POR TU GRATUITA MISERICORDIA, PURIFICARME A MÍ TAMBIÉN, DE MANERA QUE PUEDA ANUNCIAR DIGNAMENTE TU SANTO EVANGELIO. POR CRISTO NUESTRO SEÑOR, AMÉN. DAME, SEÑOR, TU BENEDICIÓN. EL SEÑOR ESTÉ EN MI CORAZÓN Y EN MIS LABIOS PARA QUE PUEDA ANUNCIAR DIGNA Y DEBIDAMENTE SU SANTO EVANGELIO. AMÉN.

LAS ORACIONES SON:

EL GRADUAL: LLAMADO ASÍ PORQUE ANTIGUAMENTE ERA CANTADO DESDE LAS GRADAS DEL ALTAR.

EL ALELUYA: UNA PEQUEÑA CANCIÓN DE ALABANZA. "ALELUYA" SIGNIFICA EN HEBREO "ALABANZA A DIOS".

EL TRACTO: UNA ORACIÓN MÁS LARGA PERO MENOS GOZOSA QUE REEMPLAZA AL ALELUYA DURANTE LOS TIEMPOS DE PENITENCIA Y DE LUTO.

EN CIERTAS FIESTAS SE AÑADE AL ALELUYA O AL TRACTO, UN POEMA LARGO LLAMADO: **LA SECUENCIA**.

EL SEÑOR SEA CON VOSOTROS.

Y CON TU ESPÍRITU.

DESPUÉS DE ESTAS ORACIONES EL MISAL SE LLEVA AL OTRO LADO DEL ALTAR Y EL SACERDOTE DICE UNA ORACIÓN ESPECIAL, PIDIENDO A DIOS QUE LO AYUDE A LEER DIGNAMENTE EL EVANGELIO.

CONTINUACIÓN DEL
SANTO EVANGELIO
SEGÚN
SAN MATEO.

GLORIA
A TI,
SEÑOR.

TÚ TE PARAS PARA EL EVANGELIO
NOS LEVANTAMOS DURANTE EL
EVANGELIO POR REVERENCIA A
LAS PALABRAS DE CRISTO.

EL EVANGELIO SE LEE AL LADO
DERECHO DEL ALTAR. EL
LADO DERECHO ES EL SITIO
DE HONOR.

AL EMPEZAR EL EVANGELIO,
EL SACERDOTE HACE LA SEÑAL
DE LA CRUZ SOBRE SU
FRENTE, LABIOS Y PECHO,
TÚ DEBES HACER LO MISMO.

EN AQUEL TIEMPO, DIJO JESÚS A SUS
DISCÍPULOS: "SE ME HA DADO TODO PODER
EN EL CIELO Y LA TIERRA. ID, PUES,
Y ENSEÑAD A TODAS LAS NACIONES,
BAUTIZÁNDOLAS, EN EL NOMBRE DEL PADRE,
Y DEL HIJO, Y DEL ESPÍRITU SANTO;
DICIÉNDOLES QUE OBSERVEN TODO
CUANTO YO OS HE MANDADO. Y
ESTAD SEGUROS, QUE YO ESTARÉ
SIEMPRE CON VOSOTROS,
HASTA LA
CONSUMACIÓN
DE LOS
SIGLOS."





EL EVANGELIO SE LEE CON LAS MANOS JUNTAS. HAZLO TÚ TAMBIÉN.

DE ESTA MANERA

NO ASÍ

NI ASÍ



EL EVANGELIO SE TOMA SIEMPRE DE UNO DE LOS CUATRO BIOGRAFOS DE CRISTO: MATEO, MARCOS, LUCAS O JUAN. CAMBIA SEGÚN LAS FIESTAS TAMBIÉN.

AL FINAL, EL SACERDOTE BESA EL LIBRO CON REVERENCIA.

USUALMENTE LOS DOMINGOS, EL SACERDOTE PREDICA UN SERMÓN O DA INSTRUCCIONES DESPUÉS DEL EVANGELIO.

EL SERMÓN ES UNA PARTE DE LA MISA, ES UN MEDIO IMPORTANTE POR EL CUAL DIOS NOS HABLA.

GENERALMENTE EL SACERDOTE ANTES DEL SERMÓN, LEE DE NUEVO EL EVANGELIO EN NUESTRO IDIOMA.

AHORA TE SIENTAS.

DURANTE EL SERMÓN DEBERÁS ESTAR LO MÁS CALLADO POSIBLE PARA PRESTAR MEJOR ATENCIÓN.



CONOCE TU MISA

CAPÍTULO SEXTO: LA SANTA PALABRA

CREO EN SÓLO DIOS, PADRE TODOPODEROSO, CREADOR DEL CIELO Y DE LA TIERRA, DE TODAS LAS COSAS VISIBLES E INVISIBLES, Y EN UN SOLO SEÑOR JESUCRISTO, HIJO UNIGÉNITO DE DIOS, Y NACIDO DEL PADRE ANTES DE TODOS LOS SIGLOS. DIOS DE DIOS, LUZ DE LUZ, DIOS VERDADERO DE DIOS VERDADERO.

ENGENDRADO, HECHO, CONSUBSTANCIAL AL PADRE, POR QUIEN TODAS LAS COSAS FUERON HECHAS. EL CUAL POR NOSOTROS, LOS HOMBRES, Y POR NUESTRA SALVACIÓN BAJO DE LOS CIELOS.

LOS DOMINGOS Y DÍAS DE FIESTA IMPORTANTES EL SACERDOTE RECITA EL Credo TAN PRONTO COMO VUELVE AL ALTAR. ES EL Credo NICENO.

EL Credo EXPRESA LAS COSAS VERDADERAS QUE UN CATÓLICO DEBE CREER, ES NUESTRO ACTO DE FE EN LAS COSAS QUE APRENDEMOS DE LA EPISTOLA, EL EVANGELIO Y EL SERMÓN.

POR LO TANTO ES UNA EXCELENTE PREPARACIÓN PARA LA MISA DE LOS FIELES. ES COMO UNA CONTRASEÑA QUE NOS LLEVA AL GRAN MISTERIO DE LA MISA. LA MISA DE LOS FIELES, QUIERE DECIR LA MISA DE LOS QUE CREEN.

¿QUE CREEN. QUÉ?

CREEN EN TODO LO QUE CONTIENE EL Credo.

EN LAS PALABRAS QUE NOS RECUERDAN EL MOMENTO QUE JESÚS SE HIZO HOMBRE HACEMOS LA GENUFLEXIÓN EN ADORACIÓN. (CUANDO EL Credo ES CANTADO EN MISA SOLEMNE, NOS ARRODILLAMOS.).

Y SE ENCARNO, POR OBRA DEL ESPÍRITU SANTO, DE MARÍA VIRGEN: Y SE HIZO HOMBRE.

JESÚS SE HIZO HOMBRE CUANDO MARÍA DIJO AL ÁNGEL QUE ACEPTABA



SER LA MADRE DE DIOS.

CRUCIFICADO TAMBIÉN POR NOSOTROS, PADECIÓ
BAJO EL PODER DE PONCIO PILATO, Y FUE
SEPULTADO. Y RESUCITÓ AL TERCER DÍA,
SEGÚN LAS ESCRITURAS, Y SUBIÓ AL CIELO;
ESTÁ SENTADO A LA DIESTRA DEL PADRE.
Y OTRA VEZ HA DE VENIR CON GLORIA A
JUZGAR A LOS VIVOS Y A LOS MUERTOS,
Y SU REINO NO TENDRÁ FIN. CREO EN EL

ESPÍRITU SANTO, SEÑOR Y VIVIFICADOR, QUE
DEL PADRE Y DEL HIJO PROCEDE.
QUE CON EL PADRE Y EL HIJO
JUNTAMENTE ES ADORADO Y
GLORIFICADO: QUE HABLO POR MEDIO
DE LOS PROFETAS. CREO EN LA
IGLESIA QUE ES UNA, SANTA,
CATÓLICA Y APOSTÓLICA. CONFIESO
QUE HAY UN SOLO
BAUTISMO PARA EL
PERDÓN DE LOS
PECADOS Y ESPERO LA
RESURRECCIÓN
DE LOS MUERTOS,
Y LA VIDA DEL
SIGLO VENIDERO.
AMÉN.

OBSERVA CÓMO EL CREDO
ESTÁ DIVIDIDO EN LO QUE
CREENOS CONCERNIENTE A
CADA UNA DE LAS TRES
PERSONAS DE LA TRINIDAD,
CON LAS DOCTRINAS DE
LA IGLESIA, BAUTISMO,
RESURRECCIÓN DE LOS
MUERTOS Y FINALMENTE
LA VIDA ETERNA.

AL TERMINAR EL CREDO
(O INMEDIATAMENTE
DESPUÉS DEL EVANGELIO
DE LAS MISAS DONDE NO
HAY CREDO) HEMOS
CRUZADO EL PUENTE QUE
NOS CONDUCE DE LA
MISA DE LOS
CATECÚMENOS A LA MISA
DE LOS FIELES.

EL SEÑOR
SEA CON
VOSOTROS.

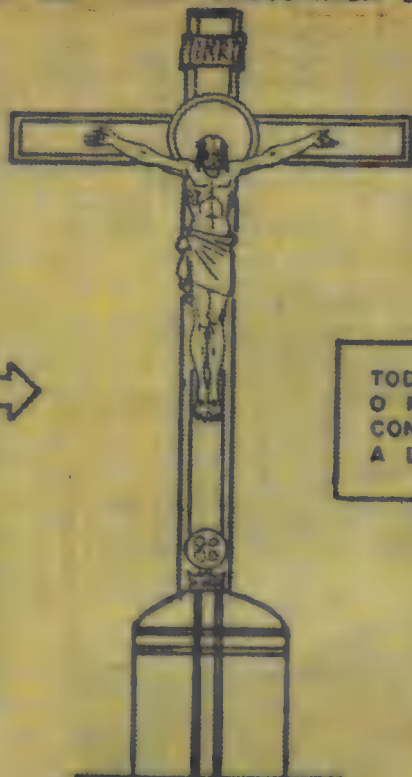
Y CON
TU
ESPÍRITU.

LA MISA DE LOS
CREYENTES COMIENZA
CUANDO EL SACERDOTE
LLAMA LA ATENCIÓN
DE LOS FIELES EN LA
FORMA USUAL.

AHORA PUEDES SENTARTE.

EN LOS PRIMEROS DÍAS
DE LA IGLESIA, TODOS LOS
PECADORES, Y LOS QUE NO
ERAN CATÓLICOS TENÍAN
QUE SALIR DE LA IGLESIA
AL LLEGAR ESTE MOMENTO.

AQUÍ ESTÁ LA MISA DE LOS FIELES DEMOSTRADA EN UN DIAGRAMA:



**EL PUNTO CULMINANTE
DE LA MISA ES LA
CONSAGRACIÓN.**

**TODAS LAS OTRAS PARTES
O NOS CONDUCE A LA
CONSAGRACIÓN O SIGUEN
A LA CONSAGRACIÓN.**

**LA
CONSAGRACIÓN**

EL CANON

**LA RENOVACIÓN
INCRUENTA
DEL SACRIFICIO
DEL CALVARIO**

VAMOS HACIA DIOS

...OFERTORIO... A...ORACIONES SECRETAS

DIOS VIENE A NOSOTROS

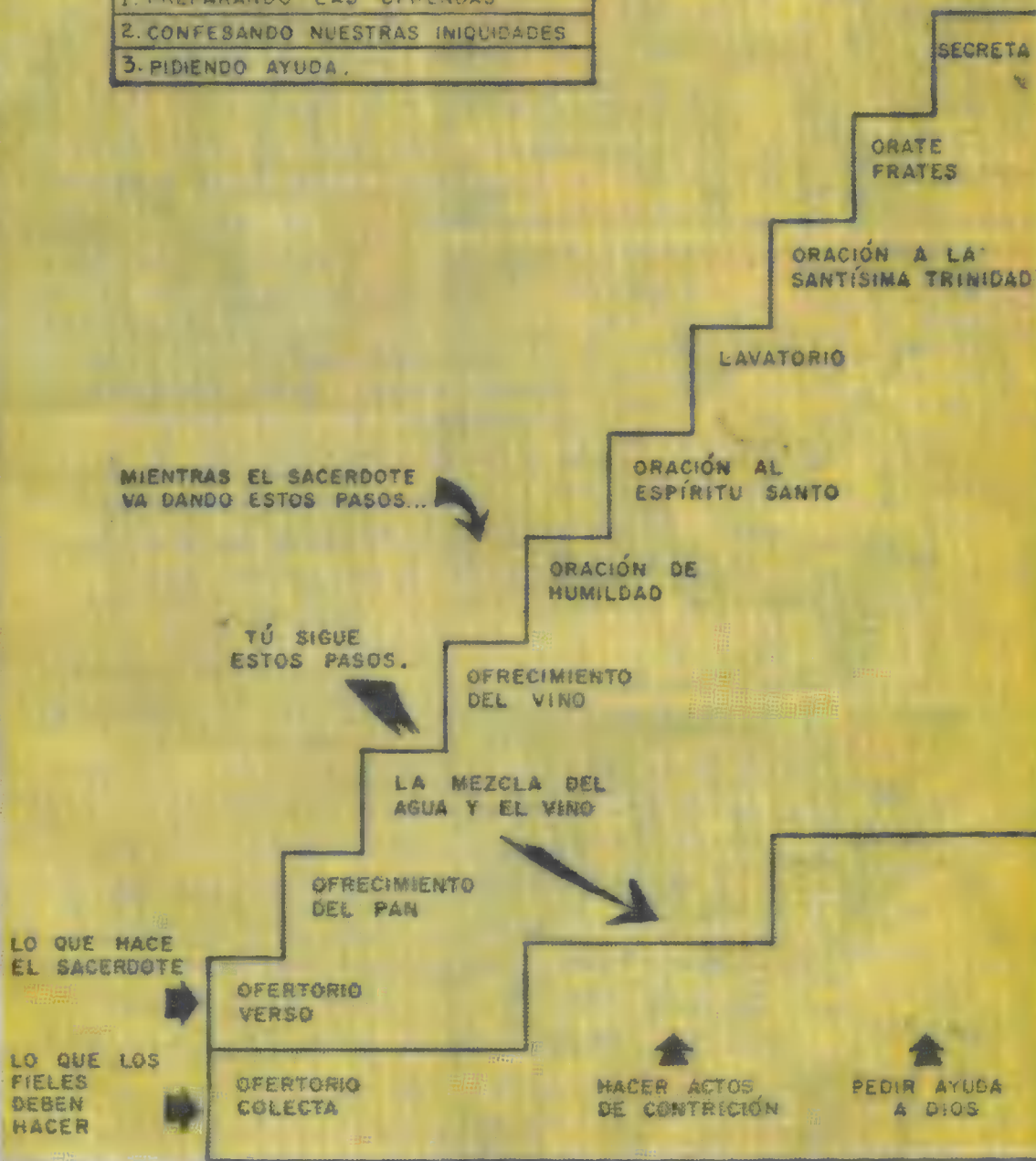
PADRE NUESTRO... AL...ÚLTIMO EVANGELIO

CONOCE TU MISA

CAPÍTULO SÉPTIMO: TRAEMOS OFRENDAS

DESDE EL OFERTORIO HASTA LAS
ORACIONES SECRETAS, NOSOTROS
NOS PREPARAMOS PARA EL
GRAN SACRIFICIO:

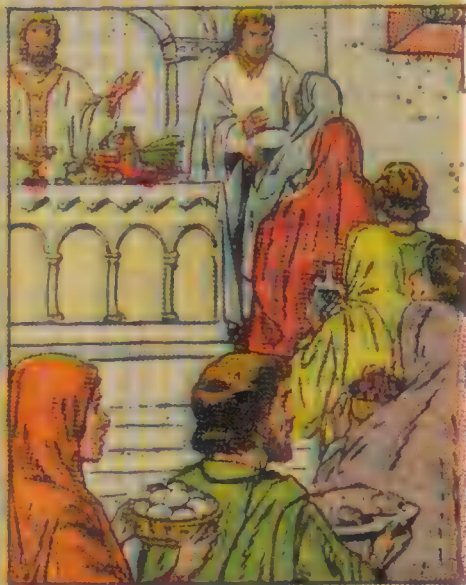
- | |
|------------------------------------|
| 1. PREPARANDO LAS OFRENDAS |
| 2. CONFESANDO NUESTRAS INIQUIDADES |
| 3. PIDIENDO AYUDA. |



OREMOS. BENDITO SEA
DIOS PADRE, Y SU
UNIGÉNITO HIJO; TAMBIÉN
EL ESPÍRITU SANTO:
PORQUE USÓ
CON NOSOTROS
MISERICORDIA.



HACE AÑOS EL OFERTORIO
COMENZABA CON UNA
PROCESIÓN DURANTE LA CUAL
SE CANTABAN SALMOS Y
SE LLEVABAN OFRENDAS
AL ALTAR.



AHORA NO HAY PROCESIÓN,
ASÍ QUE, EL SACERDOTE
SOLAMENTE LEE UNA
ORACIÓN CORTA O VERSO
DEL SALMO. A ESTO SE
LLAMA, EL VERSO DEL
OFERTORIO.

EL VERSO DEL OFERTORIO
CAMBIA SEGÚN LAS FIESTAS.
EL CORDO LO CANTA EN LAS
MISAS SOLEMNES.



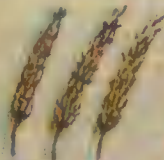
EN MUCHAS IGLESIAS SE
TOCA LA CAMPANILLA
CUANDO EL SACERDOTE
DESCUBRE EL CÁLIZ PARA
RECORDAR A LOS FIELES
QUE LA PARTE MÁS
IMPORTANTE DE LA MISA
HA COMENZADO.



RONIENDO EL CÁLIZ A UN LADO,
EL SACERDOTE OFRECE PRIMERO
EL PAN.

EL PAN SIMBOLIZA A TODOS
NOSOTROS QUE NOS UNIREMOS
A CRISTO EN LA MISA.

ASI COMO



MUCHOS
GRANOS DE
TRIGO...



SON
UNIDOS...



UN
PEDAZO
DE PAN.

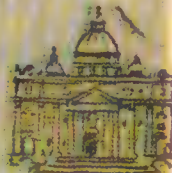
ASI



MUCHOS
FIELES...



A TRAVÉS
DEL AMOR
DE CRISTO
SE UNEN EN

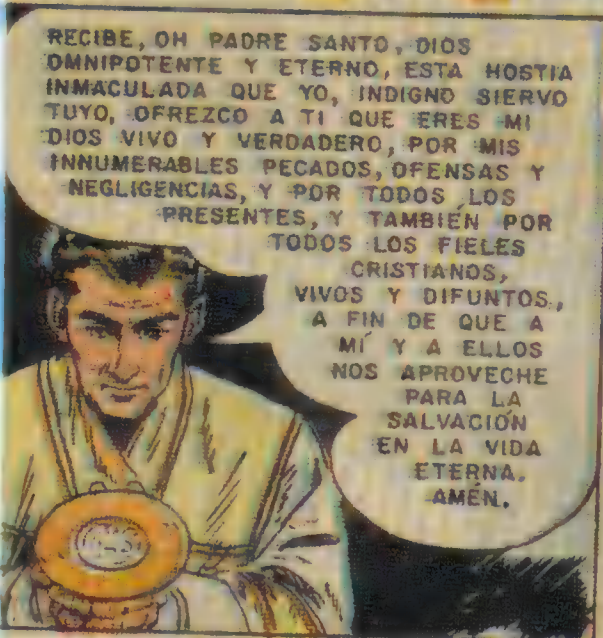


...UNA
IGLESIA.

EL PAN ES TAMBIÉN UN
SÍMBOLO DE CRISTO.

PAN = ALIMENTO = VIDA

CRISTO = EUCARISTÍA =
VIDA ESPIRITUAL



RECIBE, OH PADRE SANTO, DIOS
OMNIPOTENTE Y ETERNO, ESTA HOSTIA
INMACULADA QUE YO, INDIGNO SIERVO
TUYO, OFREZCO A TI QUE ERES MI
DIOS VIVO Y VERDADERO, POR MIS
INNUMERABLES PECADOS, OFENSAS Y
NEGLIGENCIAS, Y POR TODOS LOS
PRESENTES, Y TAMBIÉN POR
TODOS LOS FIELES
CRISTIANOS,
VIVOS Y DIFUNTOS,
A FIN DE QUE A
MÍ Y A ELLOS
NOS APROVECHE
PARA LA
SALVACIÓN
EN LA VIDA
ETERNA.
AMÉN.



CUANDO NOSOTROS
OFRECEMOS LA HOSTIA
CON EL SACERDOTE,
NOSOTROS OFRECEMOS
A JESUCRISTO PORQUE
EL PAN SE
CONVERTIRÁ EN EL
CUERPO DE CRISTO EN
LA CONSAGRACIÓN.



DESPUÉS DE OFRER LA
HOSTIA EL SACERDOTE
PONE LA PATENA A UN
LADO Y LEVANTA EL
CÁLIZ PARA LIMPIARLO
CON EL PURIFICADOR.



EN SEGUIDA ÉL VIERT
VINO EN EL CÁLIZ Y
AÑADE UNA GOTTA O DOS
DE AGUA.



EL VINO REPRESENTA A
CRISTO. (ES LO QUE
SE CONVERTIRÁ EN LA
SANGRE DE CRISTO, EN
LA CONSAGRACIÓN).

OH DIOS, QUE MARAVILLOSAMENTE
FORMASTE LA DIGNIDAD DE LA
NATURALEZA HUMANA, Y MÁS
MARAVILLOSAMENTE LA
RESTAURASTE...



EL AGUA NOS REPRESENTA.
(NOS UNIREMOS A LA SANGRE
DE CRISTO, EN LA
CONSAGRACIÓN, ASÍ COMO
AHORA EL AGUA SE MEZCLA
CON EL VINO).

ESTAMOS EN VERDAD UNIDOS
A CRISTO. (PARTICIPAMOS DE
SU DIVINIDAD).

Y ASÍ SOMOS OFRECIDOS EN
UNIÓN CON CRISTO EN LA
MISA.

...DAMOS, POR EL MISTERIO QUE
REPRESENTA LA MEZCLA DE ESTA
AGUA Y VINO, PARTICIPAR DE LA
DIVINIDAD DE JESUCRISTO, HIJO
TUYO, Y SEÑOR NUESTRO, PUES
EL SE DIGNO PARTICIPAR DE
NUESTRA HUMANIDAD: EL CUAL,
SIENDO DIOS, VIVE Y REINA
CON TIGO EN UNIDAD DEL
ESPÍRITU SANTO, DIOS POR
TODOS LOS SIGLOS. AMÉN.



CUANDO DIOS PADRE RECIBE
EL OFRECIMIENTO DE SU HIJO
EN LA MISA, EL TAMBIÉN NOS
RECIBE. PERDONA NUESTROS
PECADOS, NUESTRAS
DEBILIDADES Y NUESTRAS
FALTAS, PORQUE EL AMA
MUCHO A CRISTO Y NOSOTROS
ESTAMOS CON CRISTO.

OFRECÉMOSTE, SEÑOR, EL CÁLIZ DE LA
SALUD, IMPLORANDO TU CLEMENCIA,
PARA QUE SUBA CON SUAVE
FRAGANCIA HASTA LA PRESENCIA
DE TU DIVINA MAJESTAD.
POR NUESTRA SALVACIÓN
Y POR LA DEL MUNDO
ENTERO.



ASÍ COMO HA OFRECIDO EL
PAN, ASÍ TAMBIÉN EL
SACERDOTE OFRECE EL VINO.

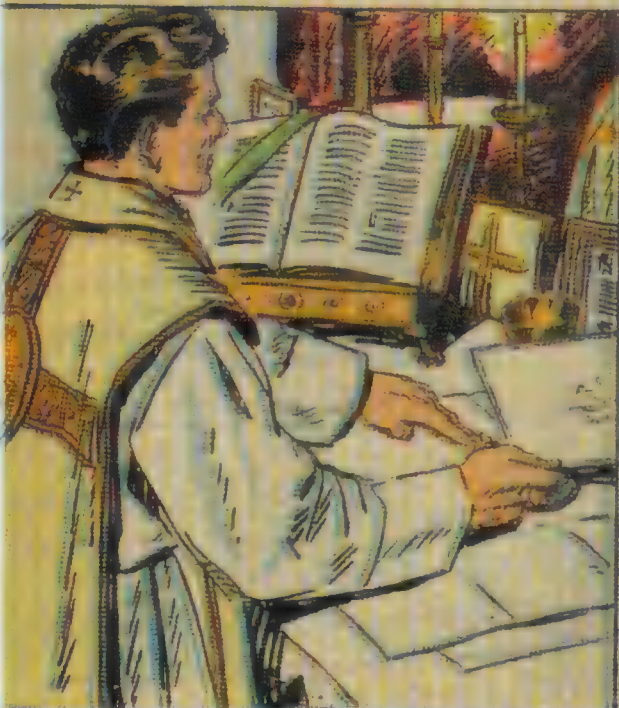
EL OFERTORIO ES UNA DE
LAS PARTES IMPORTANTES
DE LA MISA.

SI TÚ PIERDES ESTA PARTE,
DEBERÁS OIR OTRA MISA,
PARA QUE CUMPLAS CON
LA OBLIGACIÓN DE OIR
MISA TODOS LOS DOMINGOS
Y FIESTAS DE GUARDAR.

BAJANDO EL CÁLIZ, EL
SACERDOTE HACE CON ÉL,
LA SEÑAL DE LA CRUZ
SOBRE EL CORPORAL.

DESPUÉS ÉL PONE LA
PALIA SOBRE EL CÁLIZ.

EL CÁLIZ SE CUBRE CON
LA PALIA PARA EVITAR
QUE ALGO CAIGA DENTRO
DE ÉL.



OFRECÉMOSTE, SEÑOR, EL CÁLIZ DE LA
SALUD, IMPLORANDO TU CLEMENCIA,
PARA QUE SUBA CON SUAVE
FRAGANCIA HASTA LA PRESENCIA
DE TU DIVINA MAJESTAD.
POR NUESTRA SALVACIÓN
Y POR LA DEL MUNDO
ENTERO.



ASÍ COMO HA OFRECIDO EL
PAN, ASÍ TAMBIÉN EL
SACERDOTE OFRECE EL VINO.

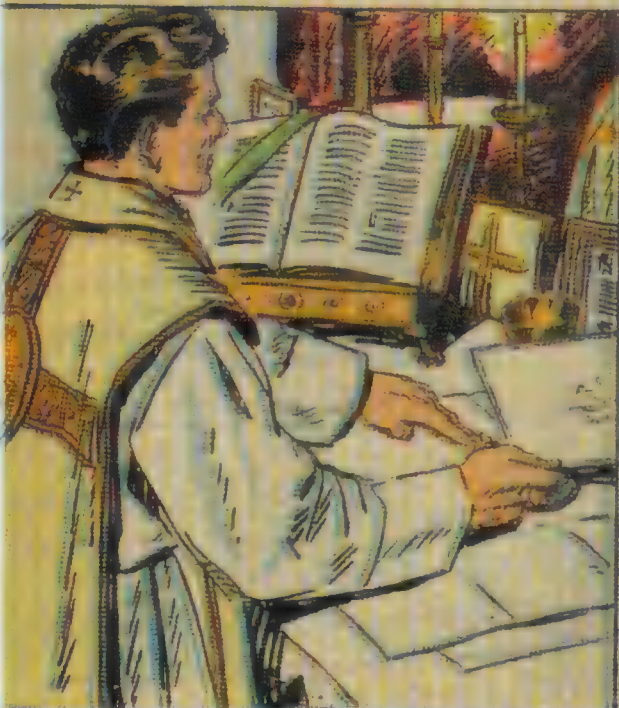
EL OFERTORIO ES UNA DE
LAS PARTES IMPORTANTES
DE LA MISA.

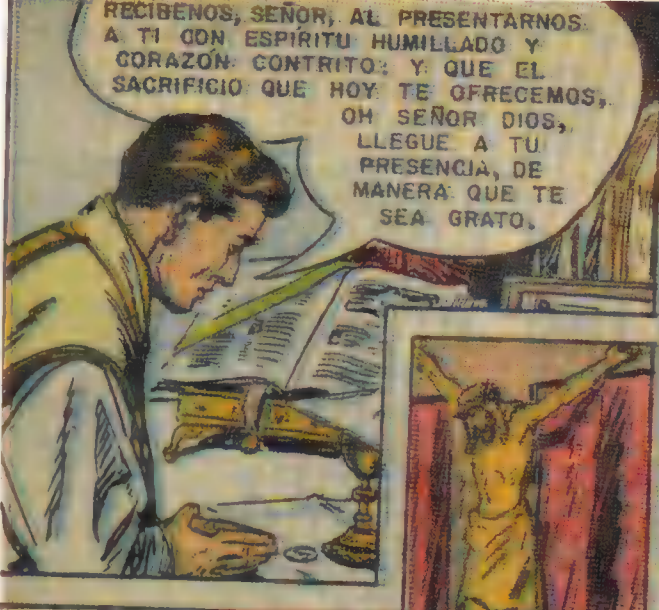
SI TÚ PIERDES ESTA PARTE,
DEBERÁS OIR OTRA MISA,
PARA QUE CUMPLAS CON
LA OBLIGACIÓN DE OIR
MISA TODOS LOS DOMINGOS
Y FIESTAS DE GUARDAR.

BAJANDO EL CÁLIZ, EL
SACERDOTE HACE CON ÉL,
LA SEÑAL DE LA CRUZ
SOBRE EL CORPORAL.

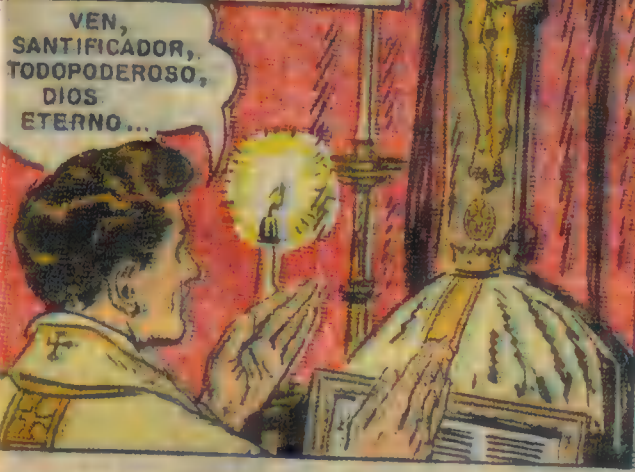
DESPUÉS ÉL PONE LA
PALIA SOBRE EL CÁLIZ.

EL CÁLIZ SE CUBRE CON
LA PALIA PARA EVITAR
QUE ALGO CAIGA DENTRO
DE ÉL.






RECÍBENOS, SEÑOR, AL PRESENTARNOS.
A TI CON ESPÍRITU HUMILLADO Y
CORAZÓN CONTRITO: Y QUE EL
SACRIFICIO QUE HOY TE OFRECEMOS,
OH SEÑOR DIOS,
LLEGUE A TU
PRESENCIA, DE
MANERA QUE TE
SEA GRATO.



VEN,
SANTIFICADOR,
TODOPODEROSO,
DIOS
ETERNO...



...Y BENDICE ESTE
SACRIFICIO PREPARADO
PARA GLORIA DE TU
SANTO NOMBRE.

DESPUÉS DE REZAR LAS
ORACIONES DE OFRECIMIENTO,
EL SACERDOTE PIDE A DIOS
QUE LO PURIFIQUE:

- 1.- **IMPLORA HUMILDAD Y CONTRICIÓN, QUE SON NECESARIAS PARA PURIFICARNOS DE NUESTROS PECADOS.**
- 2.- **PIDE TAMBIÉN A DIOS QUE BENDIGA NUESTRAS OFRENDAS PARA QUE TAMBIÉN SEAN PURIFICADAS.**
- 3.- **SE LAVA LAS MANOS EN SÍMBOLO DE PUREZA.**

DURANTE ESTAS ORACIONES
PEDIREMOS A DIOS NOS
AYUDE A PRESTAR
ATENCIÓN Y BORRAR DE
NUESTRA MENTE TODO
LO QUE NOS APARTA DE
CRISTO.

LAVARÉ MIS MANOS ENTRE LOS INOCENTES,
Y RODEARE, SEÑOR, TU ALTAR: PARA OIR
LA VOZ DE TU ALABANZA Y PREGONAR
TODAS TUS MARAVILLAS. SEÑOR, HE AMADO
EL DECORO DE TU CASA Y EL LUGAR DONDE
RESIDE TU GLORIA. NO PIERDAS, DIOS MÍO,
MI ALMA CON LOS IMPÍOS, NI LA VIDA MÍA
CON LOS HOMBRES SANGUINARIOS: EN
CUYAS MANOS NO SE VE MÁS QUE
INIQUIDAD, Y CUYA
DIESTRA ESTÁ COLMADA
DE SOBORNOS...



...MAS, YO HE PROCEDIDO SEGÚN MI
INOCENCIA. SÁLVAME, SEÑOR, Y
APIÁDATE DE MÍ. MI PIE HA
PERMANECIDO EN EL CAMINO RECTO;
EN LAS ASAMBLEAS DE LOS
FIELES TE BENDECIRÉ,
SEÑOR.



EN MISA SOLEMNE, EL
SACERDOTE INCIENSA EL ALTAR
ANTES DE LAVARSE LAS
MANOS.



EL LAVATORIO DE LAS MANOS
ES UN SÍMBOLO ANTIGUO DE
LA LIMPIEZA DEL ALMA.

EN TIEMPOS PASADOS, EL
LAVATORIO ERA NECESARIO
DESPUÉS DE RECIBIR LAS
OFRENDAS QUE LOS FIELES
TRAÍAN AL ALTAR.

LA ORACIÓN QUE DICE EL
SACERDOTE MIENTRAS SE
LAVA LAS MANOS, SE TOMA
DEL LIBRO DE LOS SALMOS.

DEVOLVIENDO EL LIENZO DEL
LAVABO AL ACÓLITO, EL
SACERDOTE SE INCLINA Y
REZA EL "GLORIA AL PADRE..."

RECIBE, TRINIDAD SANTA, ESTA
OBLACIÓN QUE TE OFRECEMOS EN
MEMORIA DE LA PASIÓN, RESURRECCIÓN,
Y ASCENCIÓN DE JESUCRISTO,
NUESTRO SEÑOR, Y EN HONOR DE LA
BIENAVENTURADA SIEMPRE VIRGEN
MARÍA, Y DEL BIENAVENTURADO SAN
JUAN BAUTISTA, Y DE LOS SANTOS
APÓSTOLES PEDRO Y PABLO, Y DE
TODOS LOS SANTOS; PARA QUE A
ELLOS LES SIRVA DE MONRA, Y A
NOSOTROS NOS APROVECHE PARA LA
SALVACIÓN, Y SE DIGNEN INTERCEDER
POR NOSOTROS EN EL CIELO
AQUELLOS CUYA MEMORIA
VENERAMOS EN LA
TIERRA. POR
EL MISMO CRISTO,
NUESTRO
SEÑOR. AMÉN.



EL TERCER PASO PARA EL
CANON CONSTA DE TRES
ORACIONES EN LAS QUE PEDIMOS
A DIOS NOS AYUDE A OFRECER
DIGNAMENTE EL SACRIFICIO.

MIENTRAS EL SACERDOTE DICE LA
PRIMERA DE ESTAS ORACIONES
CONSIDERA NUESTRA UNIÓN CON
CRISTO EN LA MISA, EL CUAL
LA OFRECE Y ES OFRECIDO EN
ELLA.



SACERDOTE
(QUIEN
OFRECE
EL
SACRIFICIO)

VÍCTIMA
(QUIEN ES
OFRECIDO
EN EL
SACRIFICIO)



CRISTO ES A LA VEZ SACERDOTE Y VÍCTIMA

SACRAMENTALMENTE,
EL SACERDOTE ES
CRISTO (EL
OFERENTE) EN LA
CONSAGRACIÓN.

SACRAMENTALMENTE,
EL PAN Y EL VINO
SON CRISTO (LA
VÍCTIMA) EN LA
CONSAGRACIÓN.



SACERDOTE...

PAN Y VINO



SACERDOTE
ESCOGIDO

OFRENDAS
DE NUESTROS

ENTRE NOSOTROS. OFRENDAS TOMADAS
NOSOTROS, LOS FIELES.





ORAD, HERMANOS,
PARA QUE ESTE
SACRIFICIO MÍO, QUE ES
TAMBIÉN EL VUESTRO,
SEA GRATO A DIOS
PADRE.

EL SACERDOTE PIDE A LOS
FIELES SE UNAN A EL
PARA OFRECER NUESTRO
SACRIFICIO A DIOS.

OBSERVA QUE EL SACERDOTE
DICE: MÍ SACRIFICIO Y
EL VUESTRO.

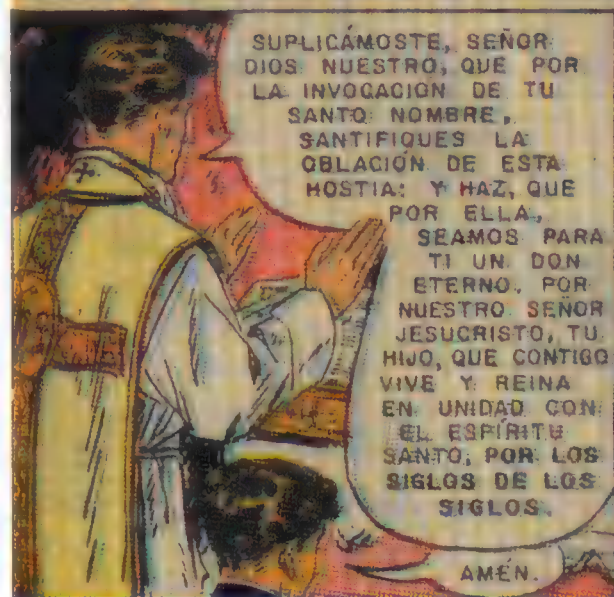
PODEMOS HACER NUESTRO EL
ESPÍRITU DE LAS TRES
ORACIONES, ANTES DEL
CANON. REZANDO DE
CORAZÓN CON EL ACOLITO,
ESTA ORACIÓN:



RECIBA EL SEÑOR DE TUS
MANOS ESTE SACRIFICIO EN
ALABANZA Y GLORIA DE
SU NOMBRE Y TAMBIEN
PARA UTILIDAD NUESTRA
Y DE TODA SU SANTA
IGLESIA.

AMÉN.

EN MISA SOLEMNE LOS FIELES SE
PONEN DE PIE AQUÍ Y EL ACOLITO
LOS INCIENSA.



SUPLICÁMOSTE, SEÑOR
DIOS NUESTRO, QUE POR
LA INVOCACION DE TU
SANTO NOMBRE,
SANTIFIQUES LA
OBLACIÓN DE ESTA
HOSTIA: Y HAZ, QUE
POR ELLA,
SEAMOS PARA
TI UN DON
ETERNO. POR
NUESTRO SEÑOR
JESUCRISTO, TU
HIJO, QUE CONTIGO
VIVE Y REINA
EN UNIDAD CON
EL ESPÍRITU
SANTO; POR LOS
SIGLOS DE LOS
SIGLOS.

AMÉN.

LAS ORACIONES SECRETAS
SON UNA O MÁS ORACIONES
QUE DICE EL SACERDOTE EN
VOZ BAJA. (POR ESO SE
LLAMAN SECRETAS.) SON
COMO LAS COLECTAS QUE
VARIAN SEGÚN LA FIESTA.

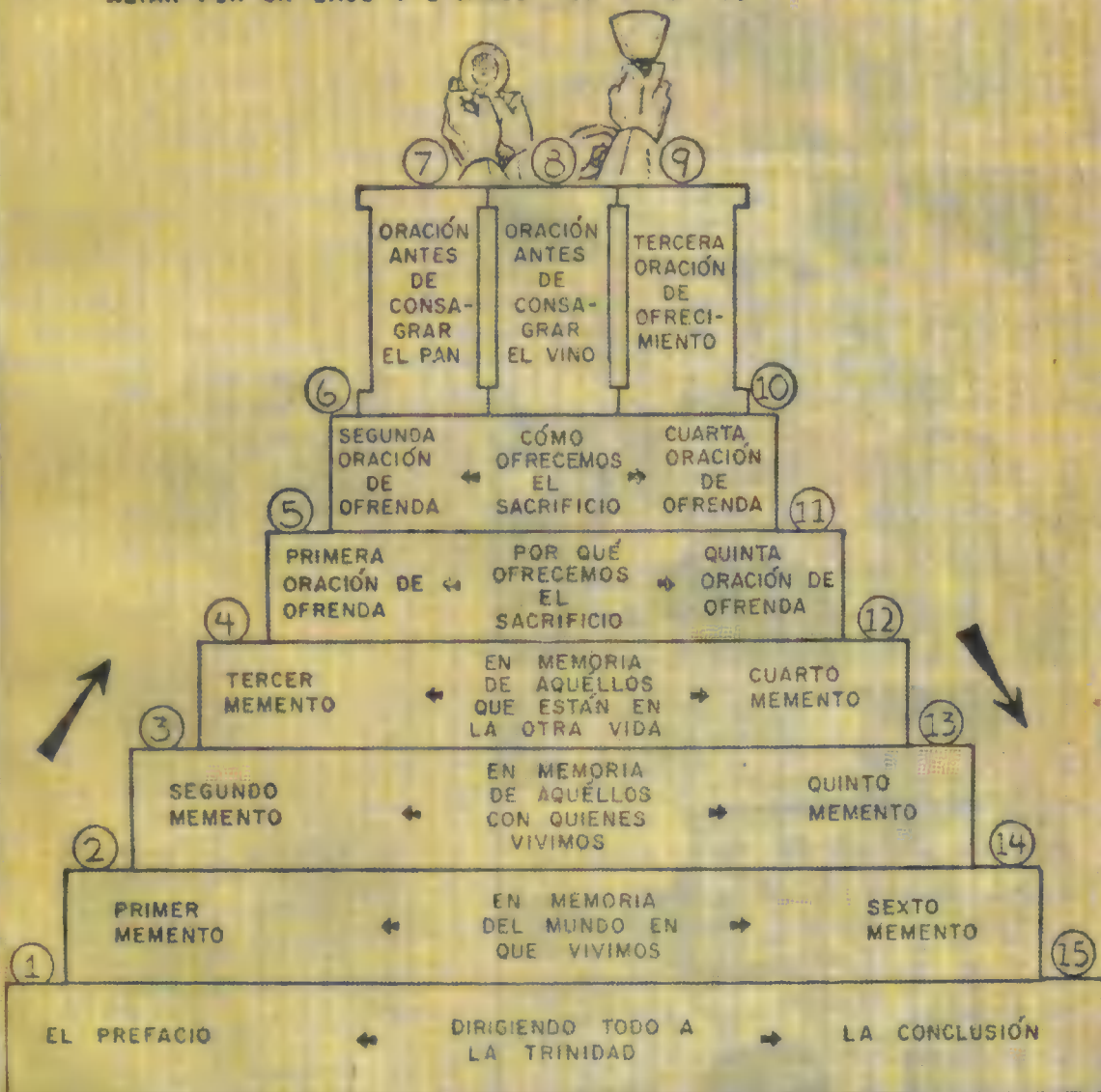
LAS ÚLTIMAS PALABRAS DE
LA ORACIÓN SECRETA (QUE
ESTÁN EN LETRA MÁS
GRUESA) SE DICEN EN
ALTA VOZ.

CONOCE TU MISA

CAPÍTULO OCTAVO: EL SANTO DE LOS SANTOS

AHORA LLEGAMOS A LA PARTE CENTRAL DE LA MISA: EL CANON (LLAMADO ASÍ PORQUE SIGNIFICA LEY, YA QUE PERMANECE INVARIABLE COMO LA LEY).

NOSOTROS PODEMOS PENSAR QUE LAS ORACIONES DEL CANON SON COMO UN ALTAR PARA LA CONSAGRACIÓN, QUE CONSTA DE TRES PILARES SOSTENIDOS POR SEIS ESCALONES. SUBIMOS HACIA EL ALTAR POR UN LADO Y BAJAMOS POR EL OTRO.



RECUERDA EL DIAGRAMA MIENTRAS VAMOS POR EL CANON. CADA ORACIÓN SERÁ NUMERADA CONFORME AL DIAGRAMA.



EL OFERTORIO TERMINA Y EL CANON COMIENZA CUANDO EL SACERDOTE DICE LA SALUTACIÓN QUE USUALMENTE INTRODUCE UNA PARTE IMPORTANTE.



EL CANON, COMO LAS OTRAS PARTES DE LA MISA, EMPIEZA Y TERMINA CON UNA DEDICACIÓN A LA TRINIDAD.



EL PREFACIO ES LA DEDICACIÓN A LA TRINIDAD, AL COMIENZO DEL CANON, ES TAMBIÉN UNA ORACIÓN DE AGRADECIMIENTO AL SEÑOR POR DEJARNOS PARTICIPAR DE LA MISA.

① EL SACERDOTE LEE EL PREFACIO DEL MISAL:

VERDADERAMENTE ES DIGNO Y JUSTO, EQUITATIVO Y SALUDABLE, EL DARTE GRACIAS EN TODO TIEMPO Y EN TODO LUGAR, SEÑOR SANTO, PADRE OMNIPOTENTE, DIOS ETERNO. QUE CON TU UNIGENITO HIJO, Y CON EL ESPÍRITU SANTO, ERES UN SOLO DIOS, UN SOLO SEÑOR, NO EN LA UNIDAD DE UNA SOLA PERSONA, SINO EN LA TRINIDAD DE UNA SOLA SUBSTANCIA. POR LO CUAL, CUANTO NOS HAS REVELADO DE TU GLORIA, LO CREEMOS TAMBIÉN DE TU HIJO Y DEL ESPÍRITU SANTO, SIN DIFERENCIA NI DISTINCIÓN. CONFESANDO UNA VERDADERA Y ETERNA DIVINIDAD. ADORAMOS LA PROPIEDAD EN LAS PERSONAS, LA UNIDAD EN LA ESENCIA, Y LA IGUALDAD EN LA MAJESTAD. LA QUE ALABAN ÁNGELES Y ARCÁNGELES, QUERUBINES Y SERAFINES, QUE NO CESAN DE CANTAR ■ DIARIO, DICRIENDO A UNA VOZ:

LA PALABRA EUCARISTÍA SIGNIFICA "DAR GRACIAS". TOMAR PARTE EN LA MISA Y RECIBIR LA COMUNIÓN ES UNA DE LAS MEJORES FORMAS DE DAR GRACIAS A DIOS POR TODO.

CADA UNO DE NOSOTROS TIENE MUCHO QUE AGRADECER A DIOS POR:

NUESTROS PADRES



NUESTRO HOGAR



NUESTRA PATRIA



NUESTRA ESCUELA



NUESTROS AMIGOS



NUESTRA IGLESIA



LA MISA





← AHORA TE ARRODILLAS

EL SANCTUS (PALABRA LATINA QUE SIGNIFICA **SANTO**) ES LA ORACIÓN DE LOS ÁNGELES ADORANDO A DIOS.

CUANDO LLEGAMOS A ESTA ORACIÓN, EL ACÓLITO TOCA LA CAMPANILLA Y NOSOTROS NOS ARRODILLAMOS.



ESTAMOS LLEGANDO A LO MÁS SANTO DE LA MISA.

2 EL SACERDOTE COMIENZA EL TE igitur:

SUPPLICÁMOSTE,
PUES, Y TE
PEDIMOS, OH
PADRE
CLEMENTÍSIMO...

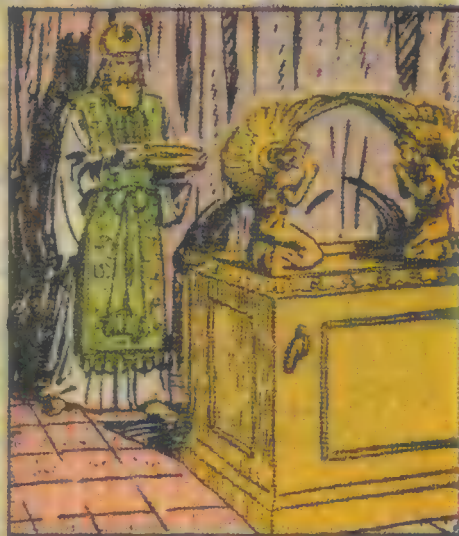


BESANDO EL ALTAR, ÉL DICE:

...POR JESUCRISTO,
TU HIJO, SEÑOR
NUESTRO...



EN EL TIEMPO DEL ANTIGUO
TESTAMENTO EL SITIO MÁS
SAGRADO DEL TEMPLO SE
LLAMABA EL SANTO DE LOS
SANTOS. AHÍ SOLAMENTE PODÍA
ENTRAR EL GRAN SACERDOTE.



EL ARCA DE LA ALIANZA
SE GUARDABA AHÍ.

EL CANON ES AÚN MÁS
SANTO QUE EL SANTO DE
LOS SANTOS Y SIN
EMBARGO DIOS NOS DEJA
PARTICIPAR EN ÉL.



...QUE ACEPTES Y BENDIGAS
ESTOS DONES, ESTAS
OFRENDAS, ESTOS SANTOS
SACRIFICIOS SIN
MANCILLA...

EL SACERDOTE HACE LA
SEÑAL DE LA CRUZ TRES
VECES SOBRE LAS
OFRENDAS, Y PIDE A DIOS
ACEPTE EL SACRIFICIO QUE
VA A SER OFRECIDO.



...QUE TE OFRECEMOS EN PRIMER
LUGAR POR TU SANTA IGLESIA
CATÓLICA. DIGNATE DARLE PAZ,
DEFENDERLA, MANTENERLA UNIDA Y
GOBERNADA POR TODA LA REDONDEZ
DE LA TIERRA, JUNTAMENTE CON
TU SIERVO, NUESTRO PAPA N., Y
NUESTRO OBISPO N., Y TODOS
LOS ORTODOXOS, QUE PROFESAN
LA FE CATÓLICA Y
APOSTÓLICA.

AHORA, EN VOZ BAJA, EL
SACERDOTE DICE LA
PRIMERA ORACIÓN DE
RECUERDO O MEMENTO.

HAY SEIS ORACIONES,
TRES ANTES DE LA
CONSAGRACIÓN Y TRES
DESPUES DE ELLA.

EN EL PRIMER RECUERDO
O MEMENTO, LA IGLESIA
Y TODOS SUS MIEMBROS
SON RECORDADOS EN EL
CANON.

ACUÉRDATE, SEÑOR, DE TUS
SIERVOS Y
SIERVAS...



EN EL SEGUNDO MEMENTO
RECORDAMOS A NUESTROS AMIGOS
QUE ESTÁN EN LA IGLESIA
Y A TODOS AQUELLOS POR
QUIENES DESEAMOS REZAR.

EL SACERDOTE HACE UNA
PAUSA AL PRINCIPIAR ESTA
ORACIÓN PARA INCLUIR
AQUELLOS POR QUIENES
DESEA REZAR.

NO TE OLVIDES DE MENCIONAR
A TODOS AQUELLOS POR
QUIENES QUIERES REZAR.

...Y DE TODOS LOS AQUÍ PRESENTES,
CUYA FE Y DEVOCIÓN TE SON
CONOCIDAS, POR LOS CUALES TE
OFRECEMOS, O ELLOS MISMOS TE
OFRECEN ESTE SACRIFICIO DE
ALABANZA, POR SÍ Y POR TODOS
LOS TUYOS, POR LA REDENCIÓN
DE SUS ALMAS, POR LA
ESPERANZA DE SU SALVACIÓN
Y CONSERVACIÓN, Y
ENCOMIENDAN SUS DESEOS A
TI, DIOS ETERNO, VIVO
Y VERDADERO.



UNIDOS EN LA MISMA COMUNIÓN,
VENERAMOS LA MEMORIA, EN PRIMER
LUGAR DE LA GLORIOSA SIEMPRE
VIRGEN MARÍA, MADRE DE JESUCRISTO,
NUESTRO DIOS Y SEÑOR; Y TAMBIÉN
LA DE TUS BIENAVENTURADOS
APOSTÓLES Y MARTIRES, PEDRO Y
PABLO, ANDRÉS, SANTIAGO, JUAN, TOMÁS,
SANTIAGO, FELIPE, BARTOLOMÉ, MATEO,
SIMÓN Y TADEO, LINO, CLETO, SIXTO,
CLEMENTE, CORNELIO, CIPRIANO,
LORENZO, CRISÓGONO, JUAN Y PABLO,
COSME Y DAMIÁN, Y DE TODOS TUS
SANTOS POR CUYOS MÉRITOS Y

RUEGOS TE
SUPPLICAMOS NOS
CONCEDAS QUE EN
TODAS LAS COSAS
EL AUXILIO DE TU
PROTECCIÓN
NOS DEFienda.

POR EL
MISMO CRISTO,
NUESTRO
SEÑOR.
AMÉN.

EN EL TERCER MEMENTO SE
RECUERDAN A LOS GLORIOSOS
SANTOS DEL CIELO.

MENCIONAMOS EL NOMBRE DE
ALGUNOS DE LOS SIGUIENTES:



SANTÍSIMA VIRGEN
MARÍA



SAN JUAN Y
SAN PEDRO



OTROS
APOSTÓLES



PRIMEROS
PAPAS




MÁRTIRES
ROMANOS

TE SUPPLICAMOS PUES, SEÑOR, QUE TE
DIGNES, ACEPTAR APLACADO ESTA
OBLACION DE TUS SIERVOS QUE ES
TAMBIÉN LA DE TODA TU FAMILIA.
DISPON EN TU PAZ LOS DÍAS DE
NUESTRA VIDA, Y MANDA QUE SEAMOS
PRESERVADOS DE LA ETERNA
CONDENACIÓN Y CONTADOS
EN LA GREY DE TUS
ELEGIDOS. POR CRISTO,
NUESTRO SEÑOR.
AMÉN.

HAY CINCO ORACIONES DE
OFRECIMIENTO EN EL CANON.
DOS VIENEN ANTES DE LA
CONSAGRACIÓN Y DOS DESPUÉS
DE EL. UNA ESPECIAL SE DICE,
CON LA ORACIÓN DE LA CONSAGRA-
CIÓN INMEDIATAMENTE DESPUÉS
DE LA ELEVACIÓN DEL CALIZ.

[LA PRIMERA ORACIÓN DE
OFRENDA, DICE A DIOS LAS
RAZONES POR LAS CUALES
OFRECEMOS LA MISA.]




LA CUAL OBLACIÓN TE SUPPLICAMOS,
OH DIOS, TE DIGNES HACERLA
EN TODO BENDITA,
APROBADA, CONFIRMADA,
RAZONABLE Y
AGRADABLE...

LA SEGUNDA ORACIÓN DE
OFRENDA DICE A DIOS
CÓMO DESEAMOS
OFRECER LA MISA.

DURANTE LA SEGUNDA
ORACIÓN DE OFRENDA, EL
SACERDOTE BENDICE EL
PAN Y EL VINO TRES
VECES. LUEGO LOS
BENDICE SEPARADAMENTE.


AHORA HEMOS LLEGADO
AL PUNTO MÁS ELEVADO
DEL CANON Y ESTAMOS
DELANTE DEL ALTAR
DE LA CONSAGRACIÓN.



...A FIN DE QUE SE CONVIERTA
PARA NOSOTROS EN
EL CUERPO...

JESÚS ESTÁ POR
HACERSE PRESENTE EN
EL ALTAR.

EL PAN Y EL VINO SE
CONVERTIRÁN
VERDADERAMENTE EN
SU SANGRE Y EN SU
CUERPO.



...Y SANGRE DE TU AMADÍSIMO
HIJO, NUESTRO SEÑOR
JESUCRISTO.

PON MUCHA ATENCIÓN.

[SI HAY QUE CONSAGRAR
UN COPÓN CON HOSTIAS
PARA LA COMUNIÓN DEL
PUEBLO, EL SACERDOTE
DESCUBRE EL COPÓN. POR
EL MISMO ACTO SON
CONSAGRADAS LA HOSTIA
QUE TIENE EN LAS
MANOS Y LAS DEL COPÓN.]



EL CUAL, LA VÍSPERA
DE SU PASIÓN...

CUANDO EL SACERDOTE LLEGA
A LA CONSAGRACIÓN, PIENSA
EN LO QUE VA A SUCEDER.

LA SUBSTANCIA DEL PAN Y
EL VINO SE CONVERTIRÁN EN
EL CUERPO Y SANGRE DE
JESÚS POR EL PODER DE
DÍOS A TRAVÉS DE LAS
PALABRAS DEL SACERDOTE.

ESTE CAMBIO DE LA
SUBSTANCIA DEL PAN EN EL
CUERPO DE CRISTO SE
LLAMA TRANSUBSTANCIACIÓN.



...TOMÓ EL PAN EN SUS
SANTAS Y VENERABLES
MANOS...

ESTO SE LLAMA CAMBIO
SUBSTANCIAL, PORQUE ES LA
SUBSTANCIA LA QUE CAMBIA,
PERO NO LOS ACCIDENTES.
ESTA PALABRA ESPECIAL
DEBE ESTUDIARSE.

LOS "ACCIDENTES" DE
CUALQUIER COSA SON: LO
QUE SENTIMOS, VEMOS,
OLEMOS Y GUSTAMOS.

LA SUBSTANCIA ES LO QUE
REALMENTE ES EN SÍ.



...Y LEVANTANDO
SUS OJOS AL CIELO,
A TI, DIOS PADRE
SUYO
TODOPODEROSO...



... DÁNDOTE GRACIAS ...



...LO BENDIJO, LO PARTIÓ,
Y LO DIO A LOS DISCÍPULOS,
DICIENDO: "TOMAD Y COMED
TODOS DE ÉL..."



... PORQUE,
¡ÉSTE ES MI
CUERPO!"



ANTES
DE LA
CONSAGRACIÓN



TÚ PUEDES VER LOS "ACCIDENTES"
DEL PAN. PERO EL PAN EN SÍ (LA
SUBSTANCIA REAL) NO PUEDE SER
VISTA O GUSTADA EXCEPTO A
TRAVÉS DE LOS "ACCIDENTES" QUE
SON CAPTADOS POR LOS SENTIDOS.

EN LA CONSAGRACIÓN LOS
ACCIDENTES DEL PAN Y
DEL VINO SE MANTIENEN,
PERO LA SUBSTANCIA
CAMBIA.


LA SUBSTANCIA HA CAMBIADO

DESPUÉS
DE LA
CONSAGRACIÓN



LOS ACCIDENTES
PERMANECEN LO MISMO.

TÚ NO PUEDES VER EL CAMBIO,
PORQUE SOLAMENTE LA SUBSTANCIA
HA CAMBIADO. LOS ACCIDENTES
PERMANECEN IGUAL.

EL SACERDOTE ACTÚA AHORA EN
NOMBRE DE CRISTO.
SACRAMENTALMENTE, ÉL  CRISTO
POR ESTE MOMENTO, POR ESO ÉL
DICE:

"ÉSTE ES MI CUERPO."



EL SACERDOTE SE ARRODILLA INMEDIATAMENTE CUANDO TIENE A CRISTO PRESENTE EN SUS MANOS.



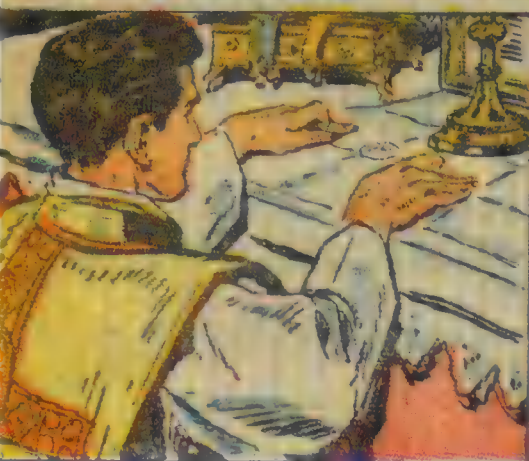
LUEGO LEVANTA EL CUERPO DEL HIJO DE DIOS PARA QUE TODOS NOSOTROS LO ADOREMOS.

MIRA A JESÚS EN LA HOSTIA Y SUSURRA: "SEÑOR MÍO Y DIOS MÍO."

ÉSAS SON LAS PALABRAS QUE SANTO TOMÁS DIZO CUANDO JESÚS SE LE APARECIÓ DESPUÉS DE LA RESURRECCIÓN.



PERO LA CONSAGRACIÓN NO HA TERMINADO TODAVÍA, PORQUE EN CADA MISA DEBE HABER DOBLE CONSAGRACIÓN.



8

DE UN MODO
SEMEJANTE...



... ACABADA LA
CENA...



...TOMANDO ESTE PRECIOSO
CÁLIZ EN SUS SANTAS
Y VENERABLES
MANOS...



¿POR QUÉ DEBE HABER DOBLE
CONSAGRACIÓN EN CADA MISA?

DEBE HABER DOBLE CONSAGRACIÓN
PORQUE ELLA REPRESENTA
SACRAMENTALMENTE EL SACRIFICIO
DE CRISTO EN LA CRUZ.

EL SACRIFICIO SANGRIENTO DEL CALVARIO



EN LA CRUZ, EL SACRIFICIO FUE
COMPLETO, PORQUE LA SANGRE
SE SEPARÓ DEL CUERPO DE
CRISTO EN FORMA FÍSICA.

EL SACRIFICIO INCRUENTO EN LA MISA

DOBLE CONSAGRACIÓN



EL PAN Y EL VINO
SON CONSAGRADOS
SEPARADAMENTE.

EN LA MISA EL SACRIFICIO ES
COMPLETO PORQUE LA SANGRE
ESTÁ SEPARADA DEL CUERPO DE
CRISTO EN UNA FORMA
SACRAMENTAL.



...DÁNDOSE
IGUALMENTE
GRACIAS...



...LO BENDIJO, Y DIOLO A SUS
DISCÍPULOS DICIENDO:
•TOMAD Y BEBED TODOS
DE ÉL:



PORQUE ESTE ES EL CALIZ DE MI
SANGRE DE EL NUEVO Y ETERNO
TESTAMENTO, MISTERIO DE FE: QUE
SERÁ DERRAMADA POR VOSOTROS
Y POR MUCHOS EN
REMISIÓN DE
LOS PECADOS.



ÉL ESTÁ EN EL SANTÍSIMO
SACRAMENTO COMO EN EL
CIELO, GLORIOSO Y VIVO.

"CUANTAS VECES HICIEREIS
ESTAS COSAS, LAS HARÉIS EN
MEMORIA MÍA."

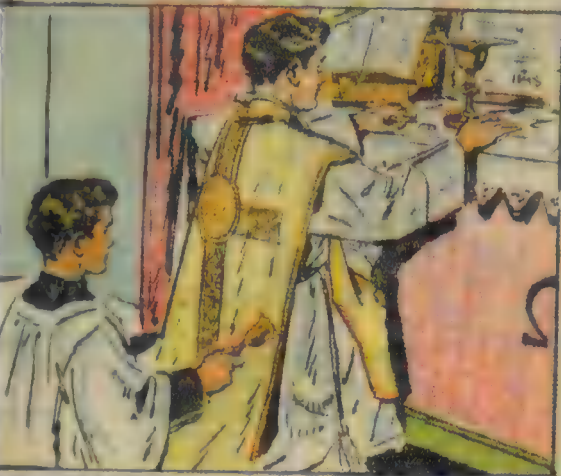


POR LO TANTO CRISTO ESTÁ
ABSOLUTAMENTE PRESENTE—EN
CUERPO Y SANGRE, ALMA Y
DIVINIDAD—AMBOS BAJO LOS
ACCIDENTES DEL PAN EN LA
HOSTIA Y BAJO LOS
ACCIDENTES DEL VINO EN EL
CÁLIZ.



DE AHÍ QUE ES SUFICIENTE
QUE RECIBAMOS A CRISTO BAJO
UNA SOLA ESPECIE (POR
EJEMPLO: EN LA FORMA DE
PAN). AUN ASÍ RECIBIMOS
INTEGRAMENTE A CRISTO.

AUNQUE LA DOBLE CONSAGRACIÓN
ES NECESARIA PARA LA
RENOVACIÓN INCRUENTA DEL
SACRIFICIO DEL CALVARIO,
SOLAMENTE UNA FORMA DE LA
EUCARISTIA ES NECESARIA PARA
LA SANTA COMUNIÓN.



CUANDO EL SACERDOTE ELEVA
EL CÁLIZ PARA SU ADORACIÓN,
MIRALO Y DILE A JESÚS,
CUÁNTO LO AMAS.

POR ESTO, RECORDANDO, SEÑOR,
NOSOTROS, SIERVOS TUYOS, Y TAMBIÉN
TU PUEBLO SANTO, LA BIENAVENTURADA
PASIÓN DEL MISMO JESUCRISTO, TU
HIJO, NUESTRO SEÑOR, Y SU
RESURRECCIÓN DE ENTRE LOS MUERTOS,
COMO TAMBIÉN SU GLORIOSA
ASCENCIÓN A LOS CIELOS:
OFRECEMOS A TU
EXCELSA MAJESTAD EE
TUS MISMOS DONES
Y DÁDIVAS...



EL SACERDOTE AHORA DICE LA
TERCERA ORACIÓN DE OFRENDA, LA
QUE ESTÁ CONECTADA, DIRECTAMENTE
CON LA CONSAGRACIÓN.

EN ESTA ORACIÓN ESTÁN
COMPRENDIDAS LAS TRES GRANDES
IDEAS DE LA MISA.

1.- EL RECUERDO DE CRISTO.



"REMEMORANDO... LA SAGRADA PASIÓN."

2.- SACRIFICIO POR LOS PECADOS.



...LA HOSTIA PURA, LA HOSTIA SANTA,
LA HOSTIA
INMACULADA...



"TU PUEBLO SANTO OFRECE
LA VÍCTIMA PURA."

3.- EL ALIMENTO EUCARÍSTICO.



... EL PAN SANTO DE
LA VIDA ETERNA...



"EL PAN SANTO DE LA VIDA."

...Y EL CÁLIZ DE
PERPETUA SALVACIÓN.



LA CUARTA ORACIÓN DE OFRENDA
COINCIDE CON LA SEGUNDA ORACIÓN
DE OFRENDA (ANTES DE LA
CONSAGRACIÓN) PORQUE AMBAS
EXPRESAN A DIOS NUESTRO DESEO
DE QUE ÉL RECIBA NUESTRA MISA.

EL SACRIFICIO DE ABEL



10

SOBRE LOS CUALES, DÍGNATE,
SEÑOR, MIRAR CON ROSTRO PROPICIO
Y SERENO, Y ACEPTARLOS, COMO
TE DIGNASTE ACEPTAR LOS DONES
DE TU SIERVO, EL JUSTO ABEL,
Y EL SACRIFICIO DE NUESTRO
PATRIARCA ABRAHAM; Y EL
QUE TE OFRECIÓ TU
SUMO SACERDOTE
MELQUISEDECH:
SACRIFICIO SANTO,
HOSTIA
INMACULADA.

EL SACRIFICIO DE ABRAHAM

EL SACRIFICIO DE MELQUISEDECH



ROGAMOS AL PADRE CELESTIAL QUE
ACEPTE NUESTRAS OFRENDAS ASÍ
COMO ACEPTABA GUSTOSO LOS
SACRIFICIOS DEL ANTIGUO
TESTAMENTO.



SUPLÍCAMOS HUMILDEMENTE,
 DIOS OMNIPOTENTE, MANDAS QUE
 SEAN LLEVADOS ESTOS DONES POR
 LAS MANOS DE TU SANTO ÁNGEL A
 TU SUBLIME ALTAR DEL CIELO,
 ANTE LA PRESENCIA DE TU
 DIVINA MAJESTAD

LA QUINTA ORACIÓN DE
 OFRENDA COINCIDE CON LA
 PRIMERA ORACIÓN DE OFRENDA
 (ANTES DE LA CONSAGRACIÓN)
 PORQUE AMBAS EXPRESAN A
 DIOS LAS RAZONES POR LAS
 CUALES DESEAMOS QUE EL
 ACEPTE NUESTRA MISMA....

PARA QUE EL DERRAME
 SOBRE NOSOTROS SU GRACIA
 Y BENDICIONES CELESTIALES.

... PARA QUE TODOS LOS QUE, PAR-
 TICIPANDO DEL SACRIFICIO DE
 ESTE ALTAR...

... RECIBIREMOS
 EL SACROSANTO
 CUERPO....

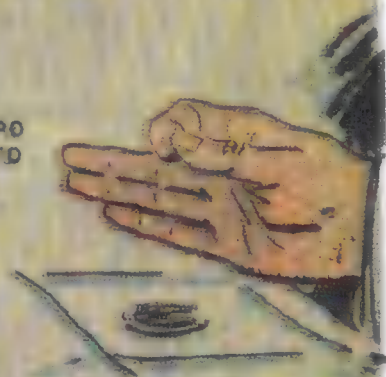
FÍJATE CÓMO LA SEÑAL DE
 LA CRUZ SE HACE PRIMERO
 SOBRE EL CUERPO Y SANGRE
 DE JESÚS Y LUEGO SOBRE EL
 SACERDOTE (QUIEN NOS
 REPRESENTA). ASÍ ESTAMOS
 UNIDOS CON JESÚS EN LA
 CRUZ PARA RECIBIR SUS
 GRACIAS Y BENDICIONES.



FIJATE TAMBIÉN CUÁNTAS
VECES EL SACERDOTE HACE
LA SEÑAL DE LA CRUZ.
ESO ES PARA RECORDARNOS
UNA Y OTRA VEZ QUE LA
MISA ES LA RENOVACIÓN DEL
SACRIFICIO DE LA CRUZ.



EL CUERPO
DE CRISTO
EN LA
CRUZ.



LA SANGRE
DE CRISTO
EN LA
CRUZ.

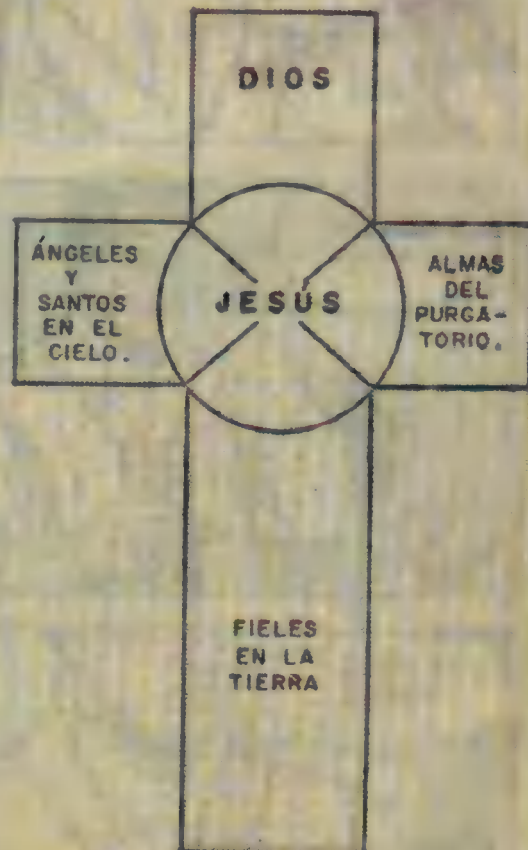
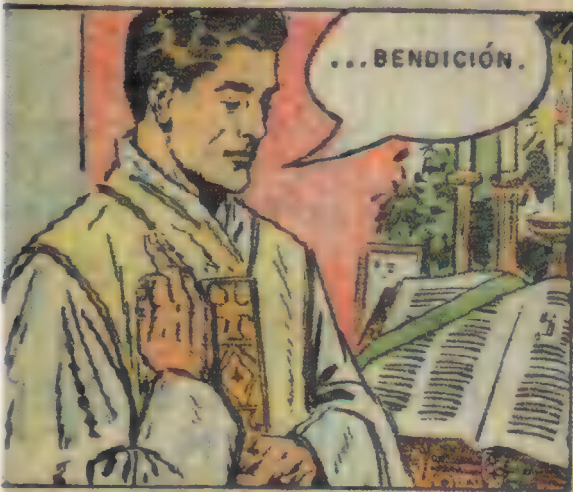


EL SACERDOTE
Y NOSOTROS
EN LA CRUZ
CON
CRISTO.





ASÍ COMO LA SEÑAL DE LA CRUZ UNE LAS DIFERENTES PARTES DE LA MISA, ASÍ EL SACRIFICIO DE LA CRUZ UNE LAS DIFERENTES PARTES DEL REINO DE DIOS. DE AHÍ QUE NOSOTROS PODEMOS REPRESENTAR LA MISA COMO UNA INMENSA CRUZ CON TODAS LAS PARTES DEL REINO DE DIOS UNIDAS POR JESÚS.





ACUÉRDATE TAMBIÉN, OH
SEÑOR, DE TUS SIERVOS
Y SIERVAS QUE NOS
PRECEDIERON CON LA
SEÑAL DE LA FE Y
DUERMEN EL
SUEÑO DE LA
PAZ.



PEDÍMOSTE, OH
SEÑOR, QUE A ÉSTOS
Y A TODOS LOS QUE
DESCANSAN EN
CRISTO, LES
CONCEDAS EL
LUGAR DEL
REFRIGERIO DE
LA LUZ Y DE LA
PAZ.



POR EL
MISMO CRISTO
NUESTRO SEÑOR,
AMÉN.

AHORA LLEGAMOS AL CUARTO
MEMENTO. AQUÍ RECORDAMOS
TODOS AQUELLOS QUE ESTÁN
EN EL PURGATORIO.



LAS ALMAS DEL PURGATORIO AMAN
A DIOS Y DESEAN ESTAR CON DIOS,
PERO LAS HUELLAS DE SUS
PECADOS LAS RETIENEN HASTA
PURIFICADAS ANTES DE ENTRAR
AL CIELO. EN EL PURGATORIO SON
LAVADAS POR EL SUFRIMIENTO Y
POR TUS ORACIONES. MIENTRAS
MÁS RECES, ELLAS SUFRIRÁN MENOS,

TAMBIÉN A
NOSOTROS
PECADORES.

LUEGO VIENE LA GRACIA DEL
QUINTO MEMENTO. ÉSTA ES
PARA NOSOTROS, PORQUE SOMOS
PECADORES Y DEBEMOS REZAR
A MENUDO POR NOSOTROS
MISMOS.

NOSOTROS QUEREMOS ALCANZAR EL CIELO...

SIERVOS TUYOS, QUE ESPERAMOS EN LA
ABUNDANCIA DE TUS MISERICORDIAS,
DIGNATE DARNOS SIQUIERA ALGUNA
PARTE Y VIVIR EN COMPAÑIA DE TUS
SANTOS APOSTÓLES Y MÁRTIRES: JUAN,
ESTEBAN, MATÍAS, BERNABÉ, IGNACIO,
ALEJANDRO, MARCELINO, PEDRO,
FELICIDAD, PERPETUA, ÁGUEDA, LUCÍA,
INÉS, CECILIA, ANASTASIA, Y DE TODOS
TUS SANTOS: EN CUYO CONSORCIO
TE PEDIMOS NOS RECIBAS, NO POR
NUESTROS MÉRITOS, SINO COMO
PERDONADOR QUE ERES
DE NUESTRAS
CULPAS...

ASÍ QUE DEBEMOS REZAR
MUCHO PARA PERSEVERAR
EN EL AMOR Y SERVICIO
DE DIOS.



FINALMENTE TENEMOS LA ORACIÓN DEL SEXTO MEMENTO, ES MUY CORTA Y SIMPLEMENTE INCLUYE TODO LO DEMÁS QUE ES BUENO.



ESTO INCLUYE TANTO LAS COSAS MATERIALES COMO LAS ESPIRITUALES.



EL SACERDOTE RETIRA LA PALIA QUE CUBRE EL CÁLIZ Y LUEGO HACE UNA GENUFLEXIÓN CON REVERENCIA.



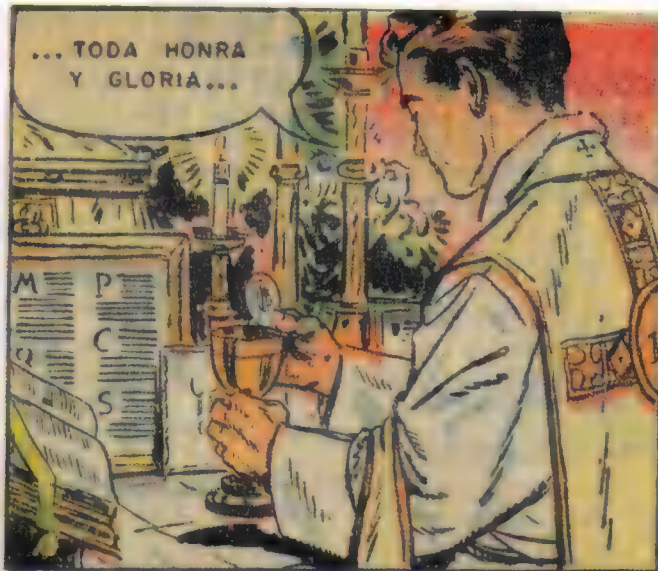
POR ÉL, CON ÉL Y EN ÉL...

LUEGO, LEVANTANDO LA HOSTIA SAGRADA, EL SACERDOTE HACE TRES VECES EL SIGNO DE LA CRUZ CON ELLA SOBRE EL CÁLIZ, Y DOS VECES DELANTE DEL CÁLIZ.



... TI, DIOS PADRE TODOPODEROSO, EN UNIDAD DEL ESPÍRITU SANTO...

LA ORACIÓN QUE ÉL DICE MIENTRAS HACE ESTO, ES LA ÚLTIMA ORACIÓN DEL CANON. AL IGUAL QUE EL PREFACIO ES TAMBIÉN UNA ORACIÓN DE ALABANZA EN HONOR DE LA TRINIDAD.



... TODA HONRA
Y GLORIA...

FINALMENTE EL
SACERDOTE LEVANTA LA
HOSTIA JUNTO CON EL
CÁLIZ...



...OFRECIÉNDOLOS A
DIOS UNA VEZ MÁS...

...PERO OFRECIÉNDOSE
A NOSOTROS TAMBIÉN...



... POR LOS
SIGLOS DE LOS
SIGLOS.

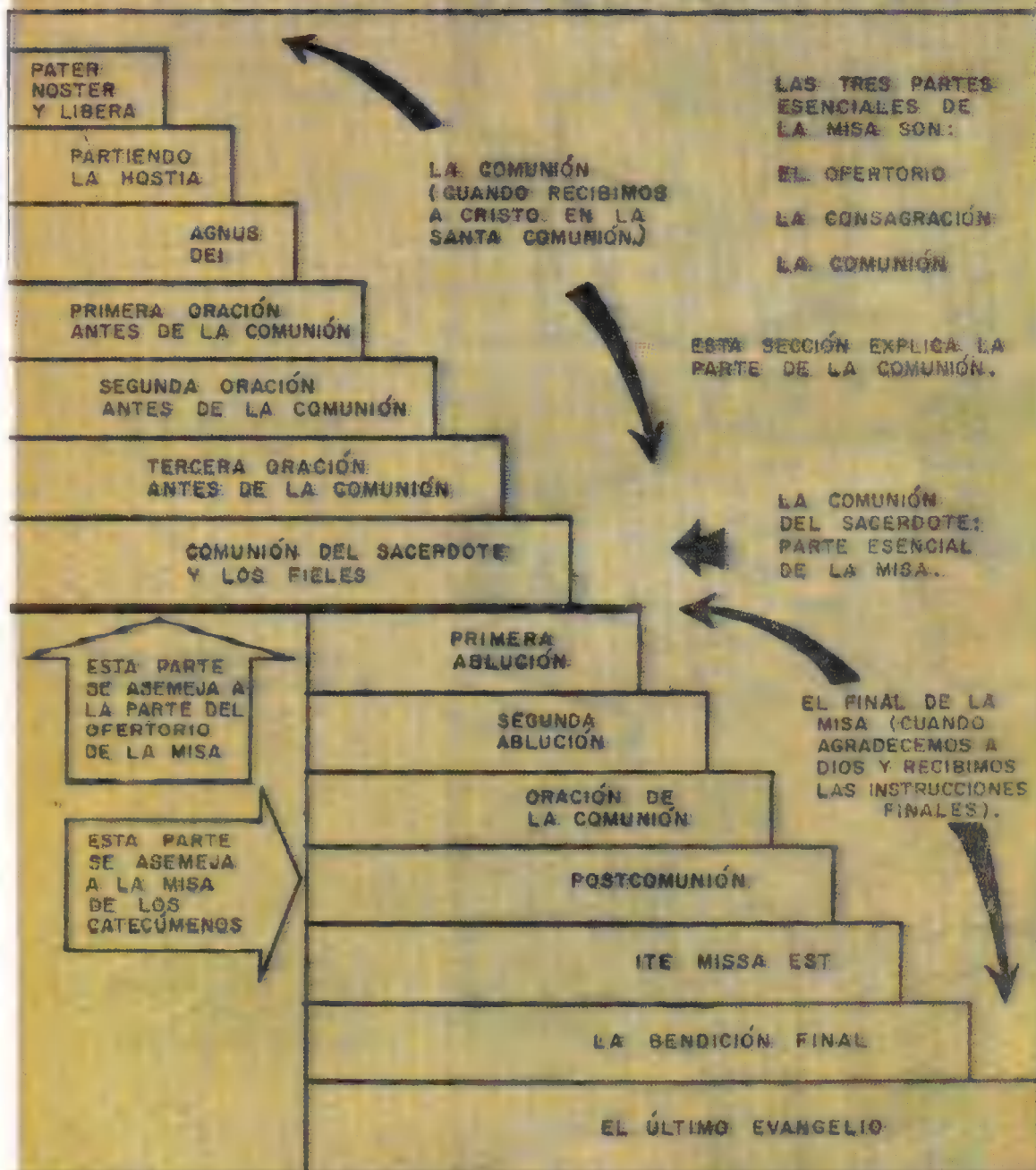
AMÉN.

Y AHORA ESTAMOS
LISTOS PARA RECIBIR
A JESÚS COMO
NUESTRO BANQUETE.

CONOCE TU MISA

CAPÍTULO NOVENO: NUESTRO BANQUETE

DESPUÉS DEL CANON, BAJAMOS LOS ESCALONES HACIA EL FINAL DE LA MISA (VER EL DIAGRAMA DE LA PÁGINA 34). ESTOS ESCALONES ESTÁN DIVIDIDOS EN DOS PARTES, COMO SE DEMUESTRA.



LOS SIETE ESCALONES DE ARRIBA NOS LLEVAN AL SACRIFICIO DEL BANQUETE. AQUÍ COMPARTIMOS LOS BENEFICIOS DEL SACRIFICIO DE LA CRUZ UNIÉndonos CON CRISTO EN LA SAGRADA COMUNIÓN.

OREMOS. AMONESTADOS CON
PRECEPTOS SALUDABLES E
INFORMADOS POR LA
ENSEÑANZA DIVINA,
NOS ATREVEMOS
A DECIR:

AHORA COMIENZA LA COMUNIÓN
DE LA MISA. ES EL BANQUETE
EN EL CUAL RECIBIMOS EL
CUERPO Y SANGRE DE
JESUCRISTO QUE NOS HACE
ESPIRITUALMENTE FUERTES.

EN EL CENTRO DE LA MISA
JESÚS ES OFRECIDO POR
NOSOTROS A DIOS. EN ESTA
PARTE ES DIOS QUIEN NOS
OFERCE A JESÚS.

COMENZAMOS LA COMUNIÓN
REZANDO LA MEJOR ORACIÓN
QUE SABEMOS...

EL PADRE NUESTRO

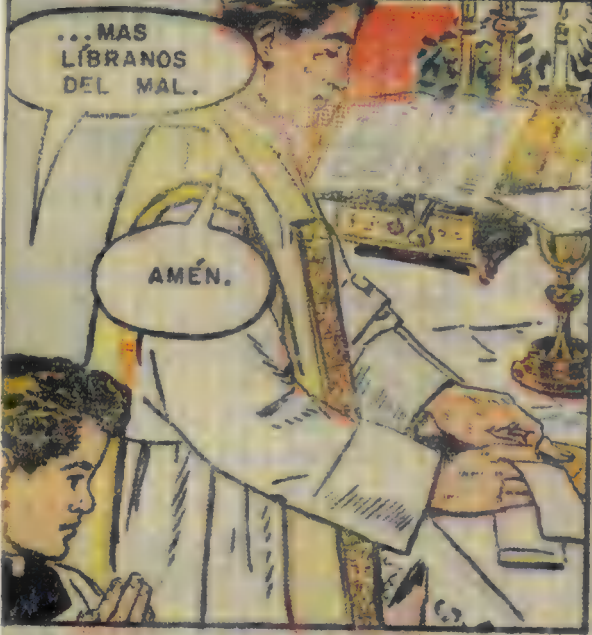
PADRE NUESTRO, QUE ESTÁS EN LOS
CIELOS. SANTIFICADO SEA TU NOMBRE.
VENGA A NOS TU REINO; HAGASE TU
VOLUNTAD, ASÍ EN LA TIERRA COMO
EN EL CIELO. EL PAN NUESTRO DE
CADA DÍA, DÁNOSLE HOY, Y
PERDÓNANOS NUESTRAS DEUDAS,
ASÍ COMO NOSOTROS PERDONA-
MOS A NUESTROS DEUDORES. Y
NO NOS DEJES CAER EN LA
TENTACIÓN...



ESTA ES LA MEJOR ORACIÓN
PORQUE JESÚS MISMO LA
ENSEÑÓ A SUS DISCÍPULOS.
CUANDO LE PIDIERON LES
ENSEÑARA A REZAR.

FIGÚRATE QUE NOSOTROS RECIBIMOS
EL PAN DE CADA DÍA.
JESÚS EN EL SANTÍSIMO
SACRAMENTO ES EL PAN DE
CADA DÍA PARA NUESTRAS
ALMAS.

NO TE OLVIDES DE DECIR EL
PADRE NUESTRO CUANDO EL
SACERDOTE LO ESTÉ
REZANDO.



...MAS
LIBRANOS
DEL MAL.

AMÉN.

EL SACERDOTE TOMA LA
PATENA QUE HA ESTADO
BAJO EL PURIFICADOR A LA
DERECHA DEL CORPORAL, Y
LA SECA CON EL
PURIFICADOR.


AL FINAL DEL PADRE
NUESTRO, PEDIMOS QUE NOS
LIBRE DEL MAL. LA SIGUIENTE
ORACIÓN TOMA ESTA ÚLTIMA
IDEA Y LA DESARROLLA.

PEDIMOS A DIOS QUE NOS
LIBRE DE:

MALES PASADOS: MALOS
HÁBITOS.
NUESTROS
PECADOS.

MALES PRESENTES: MALAS
COMPAÑÍAS.
TENTACIONES.
ENFERMEDADES.

MALES FUTUROS: PECADOS
MORTALES.
INJURIAS.
MUERTE.



TE ROGAMOS, SEÑOR, NOS
LIBRES DE TODOS LOS MALES,
PASADOS, PRESENTES Y VENIDEROS:
Y POR LA INTERCESIÓN DE LA
BIENAVENTURADA Y GLORIOSA
SIEMPRE VIRGEN MARIA, MADRE
DE DIOS, CON TUS SANTOS
APÓSTOLES PEDRO Y PABLO,
Y ANDRÉS, Y DE TODOS LOS
SANTOS...

MIENTRAS EL SACERDOTE
VA DICIENDO ESTA ORACIÓN
SOSTIENE LA PATENA EN LA
CUAL SE HA OFRECIDO A
DIOS LA HOSTIA EN EL
OFERTORIO. PEDIMOS A DIOS
RECUERDE NUESTRAS
OFRENDAS ANTES DE PEDIRLE
MÁS FAVORES.



...DANOS
PROPICIO...

EL SACERDOTE HACE EL SIGNO
DE LA CRUZ CON LA PATENA.



... PAZ ...

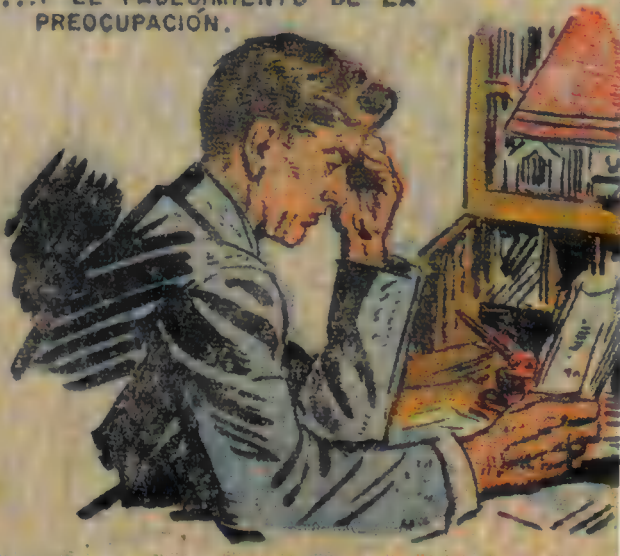


... EN
NUESTROS...

...Y EL PADECIMIENTO DE LA
PREOCUPACIÓN.



... DÍAS ...





Y NOSOTROS PEDIMOS PAZ EN EL
MUNDO Y EN NUESTROS CORAZONES.

SI LA MANCHA DEL PECADO SE
BORRA, HABRÁ PAZ EN EL
MUNDO Y EN NUESTROS CORAZONES.

AHORA EL SACERDOTE COLOCA LA
SAGRADA HOSTIA SOBRE LA
PATENA.





HACIA EL FINAL DE LA ORACIÓN,
QUE NOS LIBRE DEL MAL, EL
SACERDOTE LEVANTA LA SAGRADA
HOSTIA Y LA DIVIDE
CUIDADOSAMENTE EN DOS PARTES.

LUEGO, MIENTRAS REZA, EL PARTE
UN PEDAZO DE UNA DE LAS
MITADES.

AHORA HAY TRES PEDAZOS DE LA
SAGRADA HOSTIA SOBRE EL ALTAR.

¿ESTÁ JESÚS DIVIDIDO EN TRES
PARTES?

NO. JESÚS NO PUEDE SER
DIVIDIDO. SOLAMENTE LOS
ACCIDENTES (LOS QUE PODEMOS
VER) HAN SIDO DIVIDIDOS.

¿EN CUÁL DE LAS PARTES ESTÁ
JESÚS REALMENTE PRESENTE?

JESÚS ESTÁ REALMENTE PRESENTE,
TOTAL E ÍNTEGRAMENTE, EN CADA
UNA DE LAS TRES PARTES.

¿QUIERE DECIR QUE HAY MÁS
DE UN JESÚS?

NO. SOLAMENTE HAY UN JESÚS.
PERO ESTÁ EL PRESENTE EN LOS
TRES LUGARES DIFERENTES.



EL SACERDOTE PARTE LA HOSTIA
PARA QUE PUEDA PONER UNA
PARTECITA DENTRO
DEL CÁLIZ.

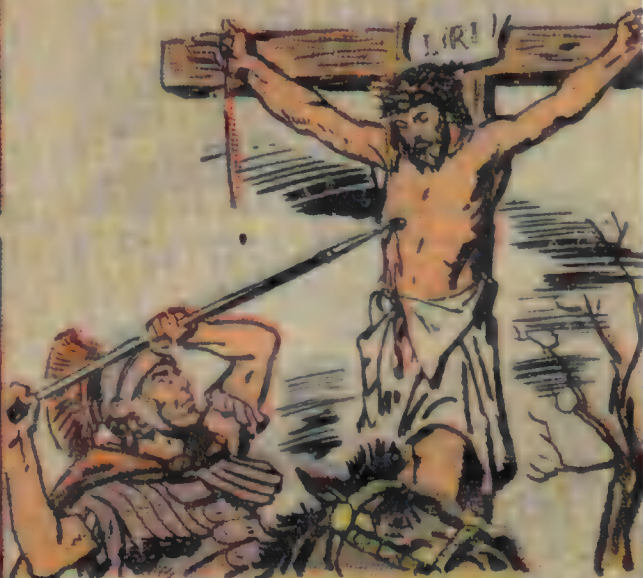
LUEGO EL SACERDOTE DICE OTRA
ORACIÓN BREVE.

LA PAZ DEL SEÑOR SEA
SIEMPRE CON
VOSOTROS.

Y CON TU
ESPÍRITU.

ESTA MEZCLA Y CONSAGRACIÓN
DEL CUERPO Y SANGRE DE
NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO,
SÍRVANOS, AL RECIBIRLA,
PARA LA VIDA ETERNA.
AMÉN.

DESPUÉS DE HACER LA SEÑAL DE LA
CRUZ CON EL PEQUEÑO TROZO DE LA
SAGRADA HOSTIA SOBRE EL CÁLIZ, EL
SACERDOTE LO DEJA CAER DENTRO.
ASÍ EL CUERPO DE CRISTO BAJO LA
FORMA DE PAN SE UNE CON LA
SANGRE DE CRISTO BAJO LA FORMA
DE VINO. ESTO NOS RECUERDA QUE
AUNQUE LA SANGRE DE CRISTO SE
SEPARÓ DE SU CUERPO EN LA CRUZ...



... EL CUERPO Y LA SANGRE SE UNIERON EL
DÍA DE SU RESURRECCIÓN, CUANDO GLORIOSO
RESUCITÓ DE ENTRE LOS MUERTOS.





CORDERO DE DIOS, QUE QUITAS LOS PECADOS DEL MUNDO, TEN MISERICORDIA DE NOSOTROS.



CORDERO DE DIOS, QUE QUITAS LOS PECADOS DEL MUNDO, TEN MISERICORDIA DE NOSOTROS.



CORDERO DE DIOS, QUE QUITAS LOS PECADOS DEL MUNDO, DANOS LA PAZ.

LUEGO, GOLPEANDO SU PECHO LLAMANDO A CRISTO, EL SACERDOTE RUEGA UNA VEZ MÁS POR LA PAZ.

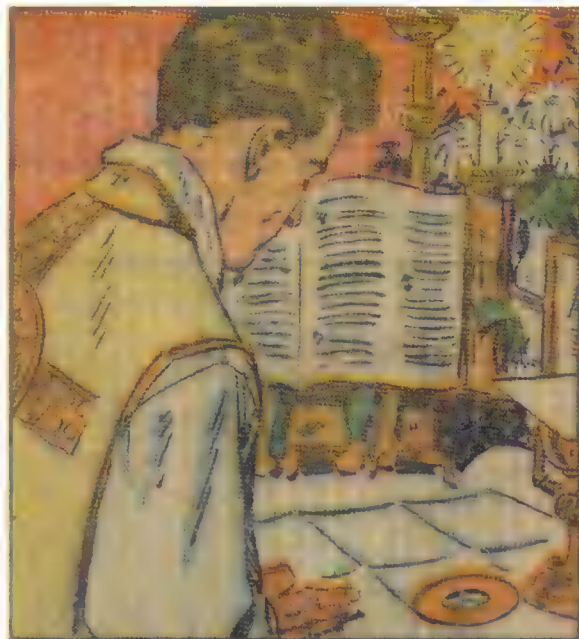
ÉL LLAMA A NUESTRO SEÑOR CON EL TÍTULO QUE SAN JUAN BAUTISTA DIO A JESÚS CUANDO LO VIÓ A ORILLAS DEL JORDÁN.



ISAÍAS, EL PROFETA, Y SAN JUAN, EL EVANGELISTA, TAMBIÉN HABLARON DE JESÚS COMO EL CORDERO. POR ESO ES QUE, A MENUDO, VEMOS EL SÍMBOLO DEL CORDERO EN NUESTRAS IGLESIAS.



(EN MISAS DE RÉQUIEM NOTARÁS: QUE EN LUGAR DE REZAR POR NUESTRA PAZ, PEDIMOS AL CORDERO DE DIOS QUE DÉ EL ETERNO DESCANSO A LAS ALMAS DEL PURGATORIO).



AHORA EL SACERDOTE DICE TRES ORACIONES ESPECIALES PREPARÁNDOSE PARA RECIBIR LA SANTA COMUNIÓN.

LA PRIMERA DE ESTAS ORACIONES ES UNA ORACIÓN PIDIENDO LA PAZ, ESPECIALMENTE DE LA IGLESIA.

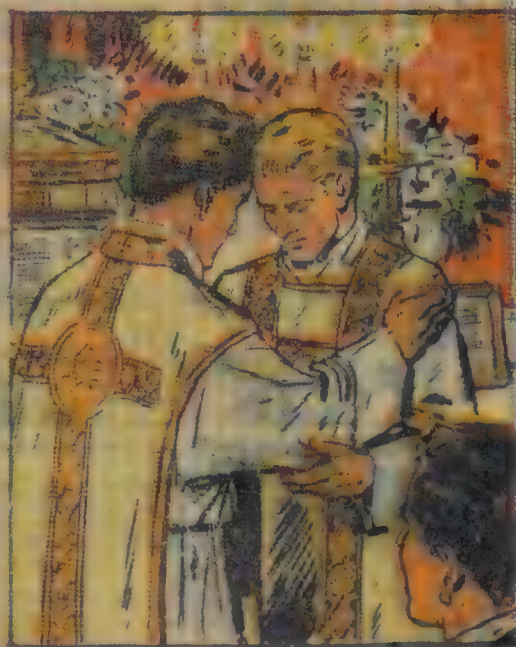
(ESTA ORACIÓN SE OMITE EN MISAS DE DIFUNTOS).

(EN MISAS SOLEMNES EL BESO DE PAZ SE DA DESPUÉS DE LA ORACIÓN PARA DEMOSTRAR QUE TODOS LOS QUE PARTICIPAN EN EL SACRIFICIO ESTÁN EN PAZ UNOS CON OTROS.)



SACERDOTE: SEÑOR MÍO JESUCRISTO, QUE DIJISTE A TUS APÓSTOLES: "LA PAZ OS DEJO, MI PAZ OS DOY." NO MIRES A MIS PECADOS, SINO A LA FE DE TU IGLESIA, Y DIGNATE PACIFICARLA Y AUNARLA, SEGÚN TU VOLUNTAD; TÚ QUE VIVES Y REINAS, DIOS POR TODOS LOS SIGLOS. AMÉN.

SEÑOR MÍO JESUCRISTO, HIJO DE DIOS VIVO, QUE POR VOLUNTAD DEL PADRE, COOPERANDO EL ESPÍRITU SANTO, CON TU MUERTE DISTE VIDA AL MUNDO: POR ESTE TU SACROSANTO CUERPO Y SANGRE, LIBRAME DE TODAS MIS INIQUIDADES Y DE TODOS LOS OTROS MALES, Y HAZ QUE ESTE SIEMPRE ADHERIDO A TUS MANDAMIENTOS Y NO PERMITAS QUE ME SEPRE NUNCA DE TI, QUE VIVES Y REINAS CON EL MISMO DIOS PADRE Y EL ESPÍRITU SANTO, DIOS POR LOS SIGLOS DE LOS SIGLOS. AMÉN.



LA SEGUNDA ORACIÓN, ANTES DE LA SAGRADA COMUNIÓN ES PARA UNIRNOS CON JESÚS. DESEAMOS ESTAR CERCA DE EL OBEDECIENDO SUS MANDAMIENTOS.

SEÑOR MÍO JESUCRISTO, LA
COMUNIÓN DE TU CUERPO, QUE
YO, INDIGNO, ME ATREVO A
RECIBIR, NO ME SEA MOTIVO
DE JUICIO Y CONDENACIÓN,
SINO QUE, POR TU PIÉDAD, ME
APROVECHE PARA DEFENSA
DEL ALMA Y DEL CUERPO, Y
DE REMEDIO SALUDABLE.
TÚ QUE VIVES Y REINAS
CON DIOS PADRE EN UNIDAD
DEL ESPÍRITU SANTO, DIOS
POR TODOS LOS SIGLOS DE
LOS SIGLOS. AMÉN.

LA TERCERA ORACIÓN ES PARA
PEDIR A DIOS QUE NOS AYUDE
A HACER UNA BUENA
COMUNIÓN.

CUANDO TÚ RECIBAS LA
SAGRADA COMUNIÓN PREPARATE
PIDIENDO A DIOS:

1.- QUE BENDIGA LA
IGLESIA.

2.- QUE NOS AYUDE A
SER BUENOS.

3.- QUE NOS AYUDE A
HACER UNA BUENA
COMUNIÓN.



JUSTO ANTES DE RECIBIR EL
SACERDOTE LA SAGRADA
COMUNIÓN DICE UNA HERMOSA
ORACIÓN POR TRES VECES.
EL ACÓLITO TOCA LA
CAMPANILLA

TE INCLINAS LIGERAMENTE
Y TE GOLPEAS EL PECHO
CON LA MANO DERECHA.



SEÑOR, YO NO SOY
DIGNO DE QUE
ENTRES EN
MORADA; PERO
MÁNDALO CON
TU PALABRA
Y MI ALMA
SERÁ SANA.

ESTA ORACIÓN FUE DICHA, POR VEZ
PRIMERA, POR UN CENTURIÓN ROMANO.



SEÑOR, MI SIERVO
YACE ENFERMO EN LA
CASA.

IRÉ Y LO
CURARÉ.



SEÑOR, YO NO SOY
DIGNO DE QUE
ENTRES EN MI
MORADA; PERO
MÁNDALO CON
TU PALABRA
Y MI ALMA
SERÁ SANA.



SEÑOR, YO NO SOY DIGNO DE
QUE ENTRES BAJO MI
TECHO;
PERO DI UNA SOLA PALABRA
Y MI SIERVO
SERÁ
CURADO.



SEÑOR, YO NO SOY
DIGNO DE QUE
ENTRES EN MI
MORADA; PERO
MÁNDALO CON
TU PALABRA
Y MI ALMA
SERÁ SANA.



ANDA, QUE TE
SUCEDA COMO HAS
CREÍDO.

¡Y EN AQUELLA HORA SANÓ EL
SIERVO!



AUNQUE SABEMOS QUE NO SOMOS DIGNOS DE QUE VENGA JESÚS A NOSOTROS, DESEAMOS DE TODOS MODOS QUE ÉL VENGA. Y JESÚS VIENE A NOSOTROS EN LA SAGRADA COMUNIÓN PORQUE NOS AMA.



ASÍ, EL SACERDOTE RECIBE A JESÚS BAJO LA FORMA DE PAN. Y PERMANECE SILENCIOSO POR UN MOMENTO MIENTRAS PASA LA HOSTIA Y PIENSA EN JESÚS.

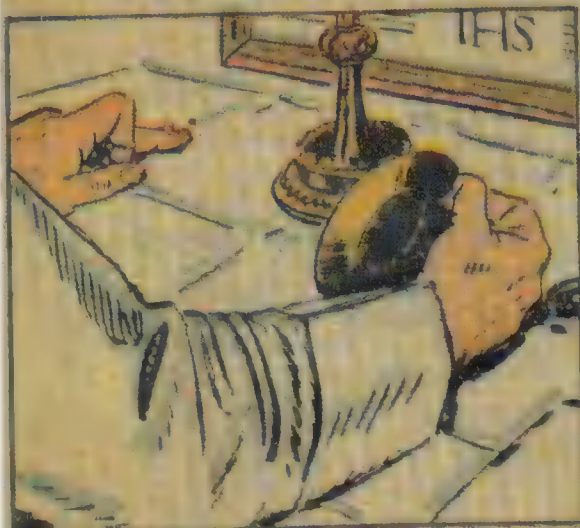


ASÍ COMO EL ALIMENTO LLEGA A SER PARTE DE NOSOTROS CUANDO LO COMEMOS, ASÍ JESÚS SE UNE CON NOSOTROS CUANDO LO RECIBIMOS EN LA SAGRADA COMUNIÓN.

¿CON QUE CORRESPONDERE
YO AL SEÑOR POR TODOS
LOS BENEFICIOS QUE
DE EL HE
RECIBIDO?



¿QUE LE DAREMOS A JESÚS EN
CAMBIO DE SU VISITA? DÉMONOS
A JESÚS COMO EL SE HA DADO
A NOSOTROS.




CUANDO EL SACERDOTE RECIBE A
JESÚS BAJO LAS FORMAS DE PAN
Y DE VINO, RUEGA QUE LA
SAGRADA EUCARISTIA GUARDE SU
ALMA PARA LA VIDA ETERNA.


ESTA MISMA ORACIÓN LA DICE
EL SACERDOTE CUANDO NOS DA
LA SAGRADA COMUNION.



EL SACERDOTE PONE LA PATENA
SOBRE EL CORPORAL PARA
RECOGER ALGUNAS PARTICULAS
QUE PUEDAN HABER QUEDADO
DE LA HOSTIA SAGRADA.




TOMARÉ EL CÁLIZ DE LA
SALVACIÓN E INVOCARÉ EL
NOMBRE DEL SEÑOR. CON
ALABANZAS INVOCARÉ AL
SEÑOR Y QUEDARÉ
LIBRE DE MIS
ENEMIGOS.




EL RECIBIR A NUESTRO SEÑOR EN
EL SANTÍSIMO SACRAMENTO ES UNA
PROMESA DE QUE NOS RESUCITARÁ
DE LA MUERTE PARA LLEARNOS
A LA VIDA ETERNA EN EL CIELO.

YO SOY EL PAN DE LA VIDA.
...QUIEN COMIERE DE
ESTE PAN VIVIRÁ
ETERNAENTE; Y EL
PAN QUE YO DARE,
ES MI MISMA
CARNE PARA
LA VIDA
DEL MUNDO.



LA SANGRE DE NUESTRO
SEÑOR JESUCRISTO
GUARDE MI ALMA PARA
LA VIDA ETERNA.
AMÉN.



QUIEN COME MI CARNE Y
BEBE MI SANGRE TIENE
LA VIDA ETERNA, Y YO
LE RESUCITARÉ EN
EL ÚLTIMO
DÍA.

¿CÓMO PUEDE
ESTE HOMBRE
DARNOS SU
CARNE?

CONOCE TU MISA

CAPÍTULO DÉCIMO

CÓMO RECIBIR LA SAGRADA COMUNIÓN

SI LOS FIELES VAN A RECIBIR LA SAGRADA COMUNIÓN EN LA MISA, DEBEN ACERCARSE AL COMULGATORIO TAN PRONTO COMO EL ACÓLITO TOCA LA CAMPANILLA ANTES QUE EL SACERDOTE RECIBA LA HOSTIA SAGRADA.

SI HAY MUCHOS QUE DESEAN RECIBIR LA COMUNIÓN NO DEBEN AGLOMERARSE TODOS AL MISMO TIEMPO.

SI TÚ VAS A RECIBIR...



... ACÉRCATE CON REVERENCIA,
CON LAS MANOS CRUZADAS.



PIDE A DIOS PERDÓN DE TUS
PECADOS, MIENTRAS EL ACÓLITO
REZA EL CONFITEOR.





EL SEÑOR
OMNIPOTENTE Y
MISERICORDIOSO
OS CONCEDE
EL PERDÓN,
ABSOLUCIÓN
Y REMISIÓN
DE VUESTROS
PECADOS.

AMÉN.



HE AQUÍ EL
CORDERO DE
DIOS QUE
QUITA LOS
PECADOS
DEL
MUNDO.

SANTÍGUATE CUANDO EL SACERDOTE
HACE LA SEÑAL DE LA CRUZ.

MIRA A NUESTRO SEÑOR
EN LA HOSTIA.



SEÑOR, YO NO
SOY DIGNO DE
QUE ENTRES EN
MI MORADA;
PERO MÁNDALO
CON TU
PALABRA
Y MI
ALMA SERÁ
SANA.

CUANDO EL SACERDOTE SE ACERCA A
TI CON LA SAGRADA COMUNIÓN:

- 1.- ABRE LA BOCA.
- 2.- SACA LA LENGUA.
- 3.- MANTÉN LA CABEZA ALTA.
(NO TE AGACHES; NO TE
MUEVAS HACIA ATRÁS).
- 4.- ARRODÍLLATE FIRME.
(APOYÁNDOSE CONTRA LA
BARANDILLA).
- 5.- NO PONGAS LAS MANOS EN
TU BARBA. (SI ERES PEQUEÑO
PONLAS BAJO LA BARANDILLA).
- 6.- MANTÉN LOS OJOS BAJOS.
(NO MIRES AL SACERDOTE)
- 7.- CIERRA LA BOCA SÓLO
DESPUÉS QUE EL SACERDOTE
HAYA PUESTO LA HOSTIA
SOBRE TU LENGUA.
(¡NO ESCAPES!)

EL SACERDOTE DICE ESTA ORACIÓN
TRES VECES PARA PEDIR A JESÚS
QUE VENGA A NOSOTROS.

LA MANERA CORRECTA



MANERAS INCORRECTAS



DESPUES DE RECIBIR LA
SAGRADA COMUNIÓN:

- 1.- LEVÁNTATE DEL COMULGATORIO
DESPUES DE DAR LA
BIENVENIDA A NUESTRO SEÑOR.
- 2.- REGRESA A TU SITIO CON
REVERENCIA.
- 3.- PASA LA HOSTIA TAN PRONTO
COMO SEA POSIBLE.
- 4.- NO TE OLVIDES DE DAR
GRACIAS.

DILE A JESÚS QUE ESTÁS
FELIZ CON SU VISITA.


PÍDELE QUE SE QUEDE
CONTIGO SIEMPRE.



CONOCE TU MISA

CAPÍTULO UNDÉCIMO

AGRADECIMIENTO POR EL BANQUETE



HAZ, SEÑOR, QUE CONSERVEMOS
CON UN CORAZÓN PURO LO QUE CON
LA BOCA ACABAMOS DE RECIBIR; Y
QUE ESTE DON TEMPORAL NOS
SIRVA DE REMEDIO
SEMPITERNO.




SIÉNTATE AHORA

LAS ORACIONES PARA AGRADECER
A DIOS POR LA SANTA
COMUNIÓN SON MUY CORTAS.
DEBEMOS PERMANECER EN LA
IGLESIA PARA DAR GRACIAS TODO
EL TIEMPO QUE SEA POSIBLE.

HAY CUATRO ORACIONES OFICIALES
DE ACCIÓN DE GRACIAS EN LA
MISA.

LAS DOS PRIMERAS SE DICEN
MIENTRAS EL SACERDOTE LAVA
EL CÁLIZ.



PRIMERO EL SACERDOTE PONE
UN POCO DE VINO EN EL
CÁLIZ Y LO BEBE PARA QUE
NO QUEDA NINGUNA GOTA DE
LA PRECIOSA SANGRE.
CUANDO EL ACÓLITO VIERTE
EL VINO, EL SACERDOTE DICE
LA PRIMERA ORACIÓN.

TU CUERPO, SEÑOR, QUE HE
RECIBIDO Y TU SANGRE, QUE HE
BEBIDO, SE ADHIERAN A MI CORAZÓN;
Y HAZ QUE NO QUEDA MANCHA DE
MALDAD EN MÍ, A QUIEN HAN
ALIMENTADO ESTOS PURÓS Y
SANTOS SACRAMENTOS; TÚ,
SEÑOR, QUE VIVES Y REINAS
POR LOS SIGLOS DE
LOS SIGLOS. AMÉN.



LUEGO, EL SACERDOTE DEJA
CAER EL AGUA Y EL VINO
SOBRE LA PUNTA DE LOS DEDOS,
EN CASO DE QUE ALGO DE LA
HOSTIA SE HAYA QUEDADO EN
SUS DEDOS. MIENTRAS HACE ESO
DICE LA SEGUNDA ORACIÓN.

ESTAS ORACIONES ENSEÑAN
CÓMO REZAR DESPUÉS DE LA
COMUNIÓN.

- 1.- PIDE A JESÚS QUE SE
QUEDE CONTIGO.
- 2.- QUE TE BENDIGA.
- 3.- QUE TE LIBRE DE TODO
PECADO.



EL SACERDOTE SECA SUS
DEDOS Y EL CÁLIZ CON
EL PURIFICADOR.

EL SACERDOTE TOMA LA ABLUCIÓN.

CUBRIENDO EL CÁLIZ DESPUÉS DE SECARLO, EL SACERDOTE VA HACIA EL MISAL Y LEE LA TERCERA Y CUARTA ORACIÓN DE GRACIAS.

AMBAS ORACIONES CAMBIAN SEGÚN LAS FIESTAS.

LA PRIMERA SE CONOCE COMO LA ORACIÓN DE COMUNIÓN. ES MUY CORTA Y NOS RECUERDA EL VERSO DEL OFERTORIO AL COMIENZO DE LA MISA ■■
LOS FIELES.



LA ORACIÓN DE LA COMUNIÓN
ES A MENUDO UN VERSO DE
LOS SALMOS. EN LOS
PRIMEROS AÑOS DE LA IGLESIA,
LOS FIELES CANTABAN TODO
EL SALMO CUANDO SE
ACERCABAN A LA SANTA
COMUNIÓN.



JESÚS ESTÁ CONTIGO DESPUÉS
DE LA SANTA COMUNIÓN. TU
CORAZÓN ESTARÁ LLENO DE
REGOCIJO. SI TÚ NO ESTÁS
FELIZ DESPUÉS DE HABER
RECIBIDO LA SANTA
COMUNIÓN, ES PORQUE TÚ NO
PIENSAS QUE HAS RECIBIDO
A JESÚS.

HAZ, SEÑOR Y DIOS NUESTRO, QUE NOS
 APROVECHE PARA LA SALUD DEL CUERPO
 Y DEL ALMA, LA RECEPCIÓN DE ESTE
 SACRAMENTO, Y LA CONFESIÓN DE LA
 SEMPITERNA Y SANTA TRINIDAD, Y SU
 INDIVISIBLE UNIDAD. POR NUESTRO SEÑOR
 JESUCRISTO, TU HIJO, QUE VIVE Y REINA
 CONTIGO EN UNIDAD DEL ESPÍRITU
 SANTO POR LOS SIGLOS DE
 LOS SIGLOS.

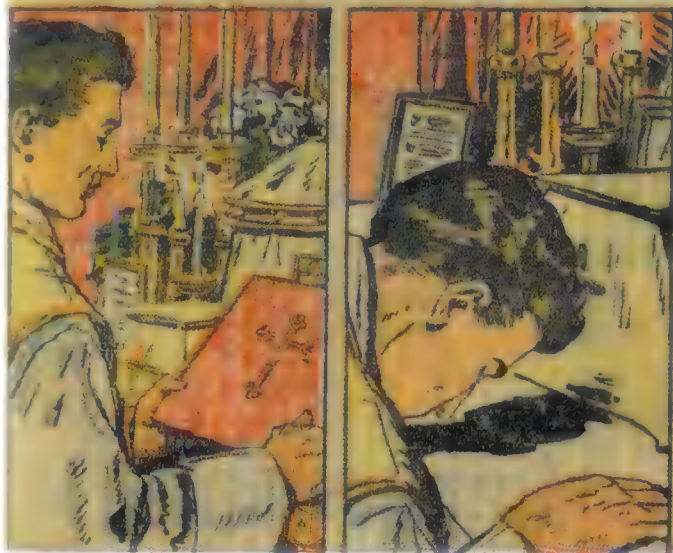
AMÉN.

LA CUARTA ORACIÓN DE
 GRACIAS DESPUÉS DE LA
 COMUNIÓN SE LLAMA
 POSTCOMUNIÓN.

ALGUNAS VECES ES UNA
 ORACIÓN SIMPLE, OTRAS, UN
 CONJUNTO DE ORACIONES.
 LA POSTCOMUNIÓN COINCIDE
 CON LA COLECTA Y LA
 SECRETA.

SIENDO ÉSTA LA ORACIÓN
 MÁS IMPORTANTE DE
 GRACIAS, EL SACERDOTE
 NOS SALUDA ANTES PARA
 QUE PRESTEMOS ESPECIAL
 ATENCIÓN. LUEGO ÉL DICE
 LA POSTCOMUNIÓN CON
 LAS MANOS EXTENDIDAS
 COMO LO HA HECHO EN
 LA COLECTA.


LAS POSTCOMUNIONES SON
 ORACIONES OFICIALES DE
 GRACIAS POR LA SANTA
 COMUNIÓN EN FAVOR DE
 TODA LA IGLESIA. SON
 SIEMPRE DIRIGIDAS AL
 PADRE, AL HIJO Y AL
 ESPÍRITU SANTO.



CONOCE TU MISA


CAPÍTULO DUODÉCIMO

ÚLTIMAS PETICIONES



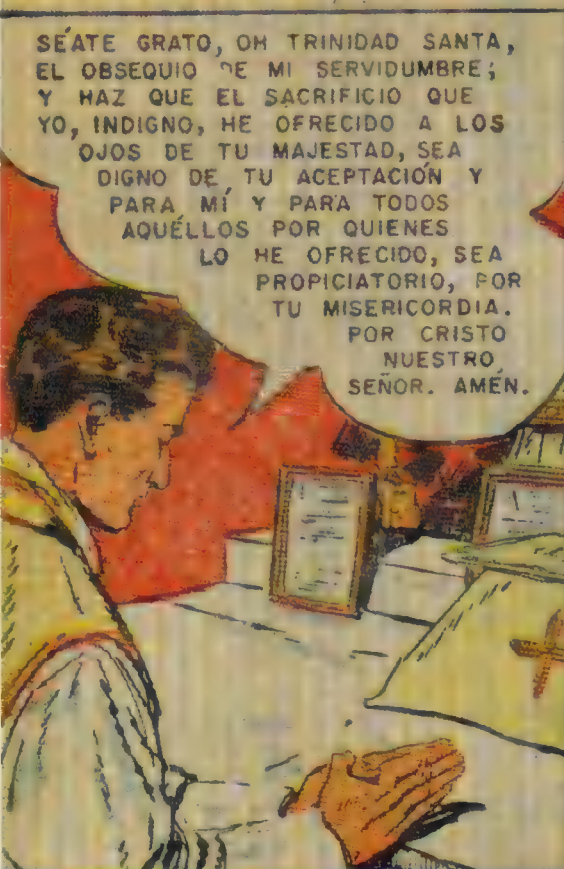
EL SEÑOR SEA
CON VOSOTROS.

Y CON TU
ESPIRITU.



IDOS, SE ACABÓ
LA MISA.

GRACIAS A
DIOS.



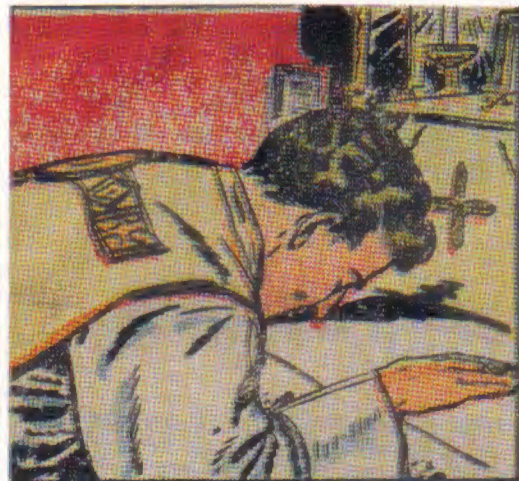
SE'ATE GRATO, OH TRINIDAD SANTA,
EL OBSEQUIO DE MI SERVIDUMBRE;
Y HAZ QUE EL SACRIFICIO QUE
YO, INDIGNO, HE OFRECIDO A LOS
OJOS DE TU MAJESTAD, SEA
DIGNO DE TU ACEPTACIÓN Y
PARA MÍ Y PARA TODOS
AQUÉLLOS POR QUIENES
LO HE OFRECIDO, SEA
PROPICIATORIO, POR
TU MISERICORDIA.
POR CRISTO
NUESTRO
SEÑOR. AMÉN.

LA PARTE PRINCIPAL DE LA MISA
SE HA TERMINADO. NOSOTROS
HEMOS OFRECIDO EL SACRIFICIO Y
RECIBIDO LA SANTA COMUNIÓN.
PERO ANTES DE SALIR DE LA
IGLESIA, DESEAMOS RECIBIR LAS
ÚLTIMAS INSTRUCCIONES.

LA ÚLTIMA PARTE DE LA MISA
SE COMPONE DE TRES ACTOS.

- 1.- RECIBIR NUESTROS MANDATOS.
- 2.- SER BENDECIDOS PARA
PODER CUMPLIR ESOS
MANDATOS.
- 3.- RECORDARNOS QUE DIOS NOS
HA ENSEÑADO CÓMO
DEBEMOS CUMPLIR ESOS
MANDATOS.

← ARRODÍLLATE AHORA



PRIMERO EL SACERDOTE SE VUELVE HACIA LOS FIELES Y LES DICE: "IDOS, SE ACABÓ LA MISA."

HEMOS SIDO UNIDOS CON JESÚS EN LA CRUZ.

JESÚS HA VENIDO A NOSOTROS. AHORA DEBEMOS LLEVAR A JESÚS AL MUNDO:

- TRABAJANDO BIEN.
- SIENDO BONDADOSOS CON LOS DEMÁS.
- DANDO BUEN EJEMPLO.
- HACIENDO LO QUE DIOS QUIERE QUE HAGAMOS.

SABEMOS LO QUE TENEMOS QUE HACER, PARA QUE TENAMOS FUERZAS PARA HACERLO, EL SACERDOTE NOS DA LA BENDICIÓN DE LA IGLESIA SIENDO ÉSTA LA ÚLTIMA BENDICIÓN EN LA MISA, LA LLAMAMOS LA BENDICIÓN FINAL.

ANTES DE DARNOS LA BENDICIÓN EL SACERDOTE SE INCLINA Y REZA A LA SANTÍSIMA TRINIDAD. RECUERDA A DIOS EL SACRIFICIO QUE LE HEMOS OFRECIDO. LUEGO NOS BENDICE EN EL NOMBRE DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD.

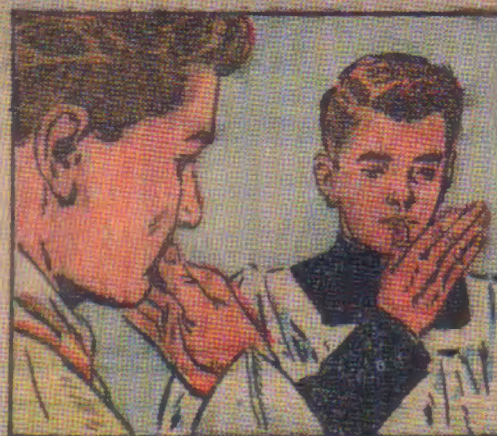
PARARSE PARA EL ÚLTIMO EVANGELIO.



DESPUÉS DE DARNOS LA BENDICIÓN, EL SACERDOTE HACE ALGO QUE NOS PARECE EXTRAÑO. VA HACIA EL LADO DEL EVANGELIO, Y LEE EL ÚLTIMO EVANGELIO TOMADO DEL COMIENZO DEL EVANGELIO DE SAN JUAN.

¿POR QUÉ HACE ESTO EL SACERDOTE ANTES DE TERMINAR LA MISA?

HACE ESTO PARA RECORDARNOS LAS INSTRUCCIONES QUE HEMOS RECIBIDO EN LA MISA DE LOS CATECÚMENOS. SI QUEREMOS LLEVAR POR EL MUNDO A JESÚS, DEBEMOS RECORDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

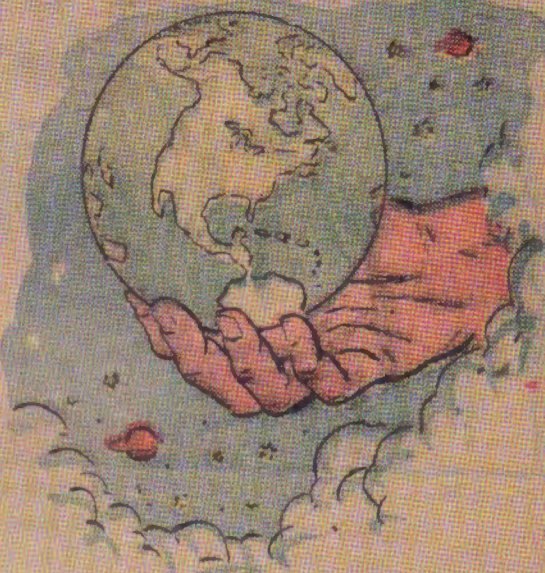


AL COMENZAR EL EVANGELIO HACEMOS NUEVAMENTE LA SEÑAL DE LA CRUZ.

PEDIMOS A DIOS PERMANEZCA EN NUESTRA MENTE Y CORAZÓN Y EN NUESTROS LABIOS.



CUANDO SALIMOS DE LA IGLESIA
PARA TRABAJAR POR DIOS EN EL
MUNDO, DEBEMOS RECORDAR:

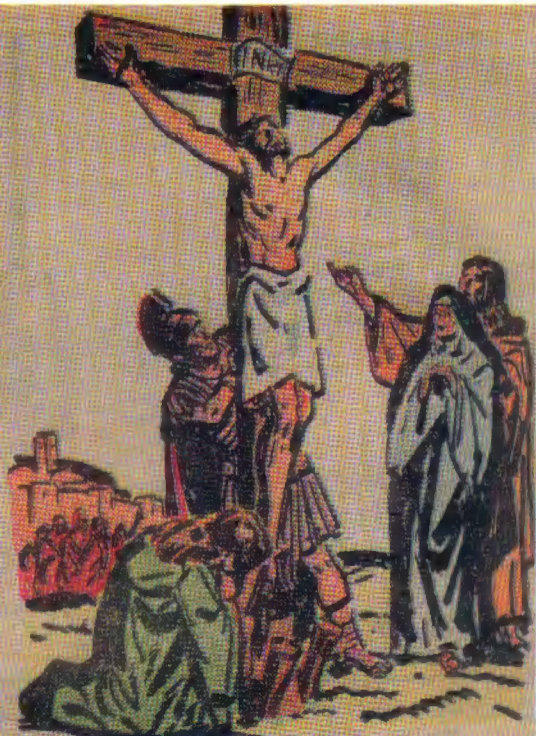


SACERDOTE: EN EL PRINCIPIO EXISTÍA
YA EL VERBO, Y EL VERBO ESTABA
EN DIOS, Y EL VERBO ERA DIOS.
EL ESTABA EN EL PRINCIPIO EN
DIOS. POR ÉL FUERON HECHAS
TODAS LAS COSAS, Y SIN ÉL NO
SE HA HECHO COSA ALGUNA DE
CUANTAS HAN SIDO HECHAS. EN ÉL
ESTABA LA VIDA Y LA VIDA ERA
LA LUZ DE LOS HOMBRES, Y ESTA
LUZ RESPLANDECE EN MEDIO DE
LAS TINIEBLAS, MAS, LAS TINIEBLAS
NO LA HAN RECIBIDO. HUBO UN
HOMBRE ENVIADO DE DIOS, POR
NOMBRE JUAN. ÉSTE VINO COMO
TESTIGO PARA DAR TESTIMONIO DE
LA LUZ, A FIN DE QUE POR ÉL
TODOS CREYESEN. EL NO ERA LA
LUZ, SINO EL QUE HABÍA DE DAR
TESTIMONIO DE LA LUZ. ERA
LA LUZ VERDADERA, QUE ALUMBRA
A TODO HOMBRE QUE VIENE A
ESTE MUNDO. EN EL MUNDO ESTABA,
Y EL MUNDO FUE HECHO POR ÉL;
MAS EL MUNDO NO LE CONOCIO.
VINO A LOS SUYOS Y LOS SUYOS
NO LE RECIBIERON, PERO A TODOS
LOS QUE LE RECIBIERON, QUE SON
LOS QUE CREEN EN SU NOMBRE,
DIOLES POTESTAD DE LLEGAR A
SER HIJOS DE DIOS, LOS CUALES
NACEN NO DE LA SANGRE, NI DE
LA VOLUNTAD DE LA CARNE, NI
DEL QUERER DEL HOMBRE, SINO QUE
NACEN DE DIOS...

QUE EL MUNDO ENTERO PERTENECE
A DIOS... Y QUE EL
HIJO DE DIOS SE HIZO
HOMBRE POR NOSOTROS.



...Y EL VERBO SE HIZO
CARNE Y HABITÓ ENTRE
NOSOTROS...



QUE JESÚS MURIÓ PARA SALVAR A
TODOS LOS HOMBRES DE SUS
PECADOS...

Y NOSOTROS HEMOS
VISTO SU GLORIA, GLORIA
CUAL EL UNIGENITO DEBÍA
RECIBIR DEL PADRE,
LLENO DE GRACIA
Y DE VERDAD.

Porque...
gracias...

GRACIAS
A DIOS...



QUE JESÚS VENDRÁ UN DÍA LLENO
DE GLORIA PARA DAR LA VIDA
ETERNA A AQUELLOS QUE LO HAN
AMADO.